




НОВА ИСКРА

БИБЛИОТЕКА
ГРАДА БЕОГРАДА

ФАТИ-СУЛТАН

(наставак)

V

По Прокупљу се, ево недеља дана, ни о чем више не говори, до о грозном убиству мула-Халимова сина, о несрћној љубави Исмаил-беговој и Фати-султан-хануминој. Сваки их жали. Погађају ко је убио Исмаил-бега...

Данас се пронео глас да је убица Шемси, наша лесковачки!

— Ама зар баш сâm наша?

— Јок. Заптије из прокупачкога сараја.

И ако се о овоме говори шапатом, све у двоје, ишак се раничу за час, од сабаха до икидије, по целом Прокупљу; а из града оде глас у Топлицу.

— Три заптије: Хасан, Халид и Хусејин.

— Наша им је био рекао, свој тројици, да неће бити више заптије, но кадије.

— И претио им, да ће их мррити тајтаном колико су ока тешки, ако га не послушају, или ако га после одаду.

— Па?

— Нема ни Хасана, ни Халида, ни Хусејина. Постао их Шемси послом у Ниш уочи прошлог петка, и наредио им да се сутрадан сабајле врате у Прокупље, и нему, а њих још нема!

— Па?

— Неће их ни бити, од сад за довека: прелазећи скелом Мораву... удавиш се.

— Јок. То је нека ујдума... Да се удаве! Кад Морава има брода где га није скоро имала!

— К'смет!...

Шапатом, све у двоје; али од уста до уста...

Мула-Халим стиже у Прокупље још исти дан; сјаха пред сарај. Ваш заиста нема ни Хасана, ни Халида, ни Хусејина!

Није изишао из сараја очајан, по махнит од гнева; из очију му лете варнице, и чита се као из ћитаба: освета!...

— Ама што ће Шемси - наши крв мулена сина?

— Стамболка је рођака цару царева... Шемси има сина, млада, красна, Цафер-беја... Био је Шемси већ спремио Фати-султан-хануми дар, који би јој ћувегија дао за *виђење*... Какав дар! Кадифели-калпак, извезен златом, подизан бисером, искићен драгим камењем! И членку од драгог камења!...

— Па га претече мула!

— Претече. Кад би се Шемси ородио с већилом Алховим, као и са самим Алхом: не би пашовао у маленом Лесковцу, него би везировао у големом Стамбулу.

— Алла'! Алла'! Госпоства ради даде душу ћаволу.

— Наведе га ифрит (зли дух)...

Сад ће, у шетак који први дође, по лепу Стамболку. Шемси, безбели, збори: „Кад је била заволела простога Арнаутина, зар да не заволи господскога сина пашина“.

Тако говоре, и Турци и буле, све у двоје, шапатом, у Прокупљу, по Лесковцу, Нишу и Врањи...

Шапатом говоре, а те речи одјекују чак по Топлицу, на све четири стране!

Слушају Арнаути; и мула слуша, чека...



Михаило Витковит

И дође петак. Шемси, са својим харемом и стаквом пратњом, с каквом никад није ишао, стиже у Прокупље.

Суља, млад Арнаутин, из фиса кому је ноглавар мула-Халим, видео је и напуш, и кола с пашиним харемом, и пратњу. Гледао је кад се кола с пашиним харемом зауставише пред капијом Ахмед-хафузовом. Вину се на хата, одјезде у Топлицу, исприча мули. Мула пишта не проговори, само стисну пешницу, и севиу закрвављеним очима, на рикун...

Суља, млад, јуначан, задрхта, устукну: познаје мулу од свога сазнава, а први пут му се сад учини да не личи на човека по на гладна вука, или медведа...

Мула се узе трести; усне му се грче, а он пружи стиснуту пешницу према Прокупљу, к Лесковцу, и пусти дивљи глас, и одмах се разабраше речи: „Шемси! Крв за крв!“

Пређе преко писке одаје једанинут, а затресе се, штоно реч, кула из темеља: Стаде крај незатворена капцима прозора, баци крвав ноглед према Прокупљу, к Лесковцу и узвикну: „Шемси! Срамоту за жалост!“

Мула-Халим у Топлицу тако. А у Прокупљу сврши се Фати-султан-ханумино венчање. Ко год чу о овоме венчању, и старо и младо, и сирото и богато, сваки се зачуди.

— Алла'! Алла'! Алла'! — севдах женски!! од петка у вече, до суботе ујутру! говоре Турци.

— Алла'! Алла'! Алла'! — јазук!! узвикују буле.

Она је, лепа Фати-султан-ханум, мирна; бледа је као пламен свеће, или као једна звезда, коју од Исмаилове смрти свако вече тражи, по небу ведром; паље је, и гледа је, гледа: с ње чита шта јој је писано. Јер она, млада, права мусломанка, верује у к'смет, у Алахово писмо, као и у самога Алаха; не може је снаћи пишта друго, до оно што јој је писано. Гледа у ту звезду, пајблеђу, па јој се чини да то баш њена звезда...

Јутрос ју је питао већил (пуномоћник) пред сведочњима тријут: хоће ли за Шемси-пашина сина, Цафер-беја; она је тријут одговорила *хоћу*, и била је тако мирна.

— Фати-султан не зна шта ради, и не зна за кога полази, вај! париче у Топлици сестра Исмаил-бегова... Напустила је, она, и кућу и мужа, па се из куле очеве не миче.

И не зна Фати-султан. Нико јој не пришант, ни мајка ни другарице, ни слушкиње ни робиње, шта се по Прокупљу говори, у шта тврдо верују и Лесковчани и Нишлије и Врањанци...

А Ахмед-хафуз радостан, весео. Јавно говори, да му је по ћефу само ово кћерино венчање... Синој су чак и слуге и слушкиње чуле кад је кадуни и кћери рекао: „Топлица је близу, ако се моја, после Алахове најстарија, не послуша!“

VI

Месец је од петнаест дана. По Фати-султан-хануму дошли су из Лесковца јеђе: Шемси-пашиница са својим

рођакама и пријатељицама, с пајтоменијим харемима. Дугачка поворка кола, с дивним коњима, улази у Прокупље, а хладна Топлица тужно шуми, те много меко срце заилака, јер му се учини да су то уздаси мртве мајке Исмаилове...

О богатим даровима, оделу и вакиту, што је свекра пашиница донела снаси, Фати-султан-хануми, говори цело Прокупље... И већ је Фати-султан пред јеђама; погледа у богато руло, кадивено, извезено златом, спремљено јој за после теленсања, и уздиш: чини јој се да то није свадбено руло, но покров, за њен сандук...

Спусти се ноћ. Хануме се веселе. Свирка и песма разлеже се. Мирише ваздух на шебој, на каранфил, и на росну траву...

Колико је свирачица и играчица дошло с јеђама! Колико је невачица довела свекрва, пашиница!

Ту су троји чочеки: једни из Лесковца, једни из Врање, једни чак из Скопља.

Скоро ће се почети теленсање. Фати-султан-ханумину мајку спојада гради страх, вальада што јој је кћи овонико бледа, и овако мирна... Али зашто? Није ли Фати-султан невеста? А невеста мора ћутети, стидети се...

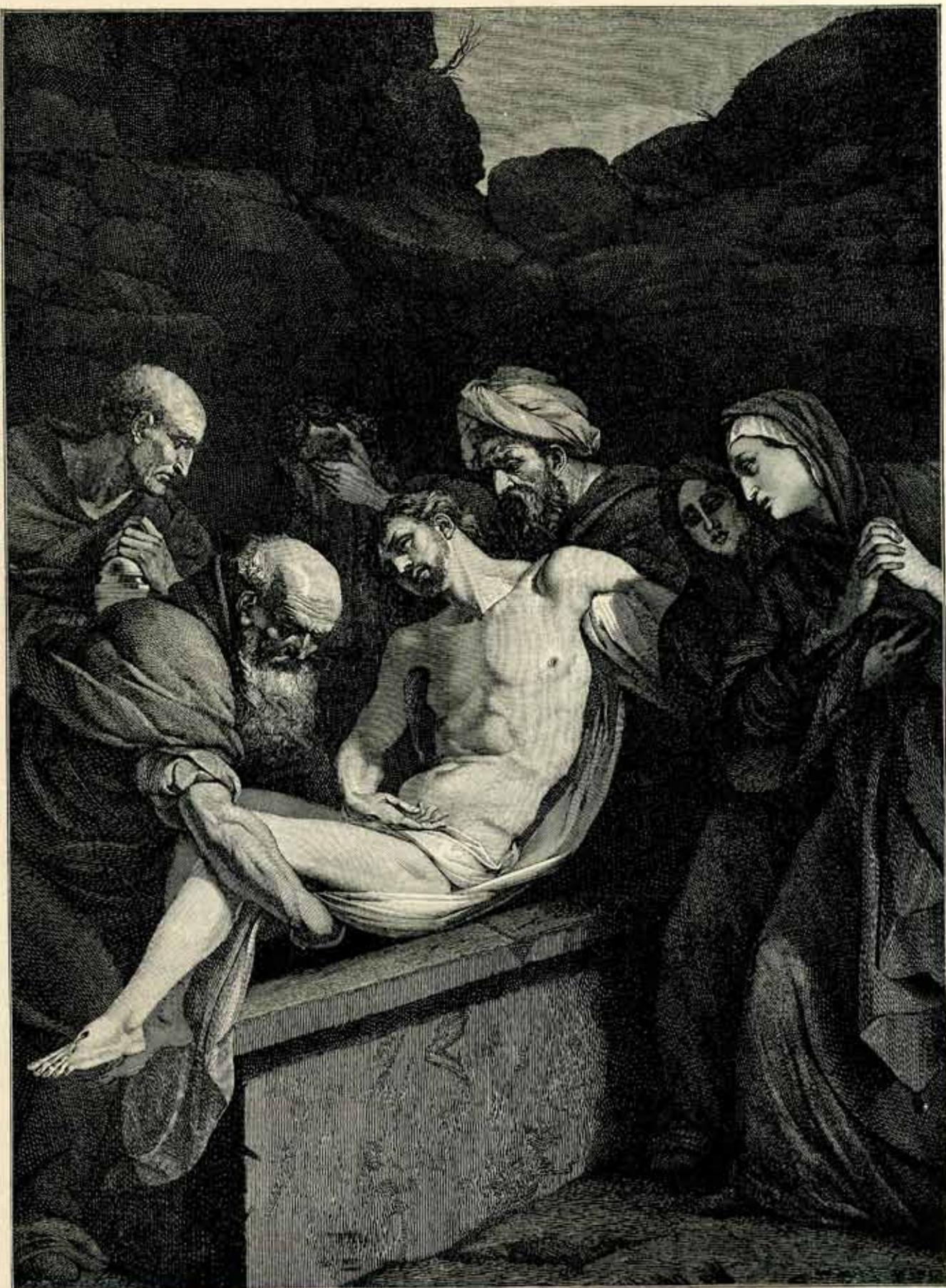
У конаку већ никде госта. Так што се, с вечери, искунише, разиђоше се. Јер се невестин отац тако опио, како није скоро, па се побојаше кавге, и из кавге какве несрће усрдје највећега весеља.

Гости се разишли, а пијани хафуз дубоко заспао. И слуге, све редом поспале: никде мушки главе будне!

А у харемлуку весеље!... Фати-султан је на душеку: теленше јој лепо, бледо лице једна стара кадуна, Прокупчанка, с великим нажијом, јер јој је воља да се сутра у Лесковцу зачуђе њеној вентини.

У овој су одаји осим невесте и старе кадуне будне још три младице. Од певања, играња, шејтанлука замориле се хануме, те су поспале. Неке спавају на миндерима, широким а писким, као ватра црвеним; неке на шареним шиљтетима поред миндера, све у оном положају у коме их је сан украо.

На и у другој одаји спавају, и у трећој. Кућа пропустана, с многим одајама, одацима, ћошкама. Прозора пуно. На прозорима никде канка: све широм отворено. Месец, пун, стари севдалија, гледа ашићаре хануме, њино лице, распуштену косу, недра раздрљена, расконачала се, спала паучина, венедик-кошула. Обасјао им свилене шалваре, кратке антерије, срмали-колане, обоце, билензуке и беле руке, разбачене, забачене преко главе. Смакле се шамијице с главе, и канк-отос. Тврдим сном спавају, мртве уморне, нарочито оне с девојачке стране. Зар су се веселиле само ноћас? Где је Хамам? Где *Девојачка Кна-ноћ*? У што им је прошла *мала Кна-ноћ*? У весељу, од вечери до зоре, до белога дана. Мирише свеж ноћни ваздух на шебој и каранфил из баште, на амбер и зумбул-ливанту с косе, па ћул-су с недара, граља и руку... Дечица се грче, прибијају се уз матер, или бабу, или дадију, јер осећају у сну студ, и сањају: мања, где их



ДЕЛИНГЕР

ПОЛАГАНЬ ИСУСА У ГРОБ

мајка купа у хладној води; већа, где се отац па њих расрдио, па их истерао напоље, па зиму, па цичу, кад другује мачка с мишем...

Спавају...

А на отвореној ћошци, где се преко писке ограде падијеле гране цаварника, на шареном Ћилиму и меким шиљтетима пунво је будних, и то готово саме јенђе, и ако ће скоро зора, време кад ће Лесковчани Турци доћи по невесту. Међу јенђама је свекрва, пашиница. Насред ћошке је бакаран мангала, грдно велики, шун жара. Једна млада Прокупчанка, була, у белим шалварама, чучи крај мангала и кува каву у жутој цевзици. Из те цевзице таман филџан каве. За сваку по на особу скрува; сине, промуњка и опет сине; сваку по на особу послужује. Дим духана колута се, носи га у вис поветарац бади, што се мало час пренује из сна... Певају певачице већ промуњлим гласовима; пљескају хануме длановима, подврискују, падају у севдах... Свекрва баца бакшиш чочечима, весели се, ни у кога не гледа, ни на кога обде не мисли: телом је у Прокупљу, душом у Лесковцу, крај сина. Гледа умним оком сина, како се угађа, дотерује, очекује невесту, нестриљив је; осећа где јој се синак радује, па и ву обузима све већа радост. Савест јој је чиста. Онај хабер могао је допрети и до падишахове хануме, а до ње не могаде. Ко ће јој о томе зборити, кад јој наша није зборио, кад је и од ње крио као и од туђинца...

„Саба олду, ћувеш додгу; јајназ!“

(Јутро је; сунце се родило; не буди се) извише Лесковчанке, јенђе. Закукурекаше трећи петли...

И Фати-султан-ханумина мајка не спава. Крај мраморне чешме, пред ћошком где су јенђе, умиша се, пере уши, руке до лаката, ноге до колена — узима абдест, ирмља молитву, спрема се за клањање. А неколике старице већ су с абдестом готове, па се забрађују јашмаком, приносе бројенице, простиру серцаде, у авлији по трокот-трави, ослушкују глас мујезина с вита минара, езан (позивање на молитву). Једна старица наглуха прострла телују кожу усеред баште, између густих, големих шимшира, па клања: од петлова кукурекања учинило јој се мујезиново Алх-екбер... У дишар-авлији заљаје грдно велики пас, јер му се час по учини бахат од човека; звечи синџир: ево пета ноћ где га не пуштају, да не би на кога налетео — калабалук је... Што ближе сабах, све чешће завршити Рузијар (ветар), диван арапски хат, ождребљен близу Мртвога Мора, однегован на обалама немирне Мармаре, комује дала име сама Фати-султан...

И у мутваку, писком, неолепљеном, преко дворишта, осим једнога слуничета Циганчета, готово запретаног у пепелу крај никог а широког огњишта, све је будно; и ашчике, и слушкиње из целе махале, и неке сироте што ово дана слушају, и три робиње Ахмед-хафузове, две Прикиње и једна Черкескиња. Мирише капама и сарма из сахана капаклија на мангалима крај огњишта, а ове то и не гледају, по се паредиле крај големе софра-тепсије, неке седе а неке чуче, па једу смокве, урме, портокале, нарове,

бадем, што је претекло ханумама; једу полако, господски, као хануме, и тек по коју проговоре.

— Да се однесе онај лепи мангала са звездом и месецем у одају где је невеста. Ханум-ефendi хоће сама да кува каву, тамо да је није и да гледа кад јој облаче и гиздају снаху, говори онај млада Прокупчанка, што је мало час на доксату каву кувала; а ове, све до једне, скочише и похиташе за мангала: даће свекрва пашиница добар бакшиш, нема чаре...

Али их претече бела робиња, с дебелим златним ланцем око врата, с великим златним карикама у ушима, обучена као каква ханума. Напуни мангала тај, мали, изнесе га горе, намести га близу невесте и измаче се, стаде, с прекрштеним рукама, удио себе, па узе изгледати ханум-ефendiју...

И на одаји где је невеста, прозори су широм отворени. На тим прозорима нема кафеза, нису са улице...

Фати-султан лежи наузнак са затвореним очима: очи су јој канци ишарапи ситним варком...

Стара је с теленсајем готова, али још не устаје. Наднета над невесту, хоће да удари још један *белин-аули* међу њене извијене, лено напираје обрве, па да устане...

Једна од оних трију, мало час будних, заснала; друге две натакле на прсте филџане, па ударажу као зиловима, чочечки, и певају, и онако седећи играју... Бела робиња час гледа у хануме, час баци поглед на своју кјучук-хануму (младу гоенобују), с којом се играла као с другарицом, час погледа к вратима, изгледа ханум-ефendiју, да је подвори...

Прилуна канак један, прозорски, а буле и робиња окренуше се прозору, врискуне и прострше се по поду, да заклоне лице...

И стара подиже главу; врискну...

На вриску ову прену се невеста, подиже се, тешки јој се очи канци покренуше... врискну и хтеде да скочи, али...

Човек један, крупан, у уским белим чакширама, забраћен великим пешкиром тако да му се само очи виде, ускочи кроз прозор. Једним кораком дође до Фати-султан-ханумине постелье, подвуче засукане, жилаве руке испод невестиних леђа, узе је у наручје... Из груди му се оте глас један, радостан, сличан гласу какве животиње кад се доконала плен... Похита кроз прозор с невестом; спусти се, затутње под њим земља...

А онај големи пас у дишар-авлији чисто помахнита. Лаје, трза се, прескочио би још толико високу ограду, растргао би десеторо а то ли једнога, али заман! Синџир је грдно дебео, причвршћен је великом халком за гвозден клинац.

Стара је да не устаје; не пусти више гласа од себе, а однеше јој невесту! Оне две и робиња ударише у вику, али доцкан: човека је с невестом нестало...

На вриску и вику ханума и робиње, све се избудише; појурише с ћошке јенђе и пашиница... Фати-султан-ха-

нумина мајка прекиде молитву, не сетивши се е је то голема грехота, па полете кћери у одају.

Али камо јој кћери?...

Још јој људски и не казаше шта је, а она чуна косу, требе лице, грува се у груди и виче из свега грла:

— Султани! К'зм (Султанијо! Кћери моја)!

Пашиница напала стару: пита је, пита, а она ни беле не одговара, по је само гледа и пушта неке чудновате гласове. Од силног страха — онемела!...

И оне две младе хануме, и робиња, више говоре покретима руку и главе по устима: показују према прозору...

Све се досетише грдном јаду, тј., да им је неко украо невесту.

не мисли на украдену невесту. Пашиница жали свога сина; јениће помињу Лесковац. А онима се с девојачке стране чини као да су поубијани сви грађани Прокупља, попаљени сви домови, па свака своје жали, над својим добром париче; жури се да је што пре код своје куће, макар изгореле, крај својих, ма и мртви били. Једне појурише на улицу развијене! друге, оне што ни усрд бела дана не иду улицама без пратње, похиташе у ово доба саме!!

Жене!... Буле!! Кад пусте срну на вољу, дивљаци. Кад мисле, пре ће заборавити правила опхођења пајцивилизације жене, по оне...

Од вике, вриске, писке, од урнебеса, избудише се слуге Ахмед-хафузове.



ЦРКВА У ВРАЊИ

Вриска жена и писка деце разлеже се. Силна врева! Не зна се ни шта која говори ни шта која хоће. Траже бошчице с ференцама и јашмацима, с рухом у коме су прекодан биле, па никако да их нађу. То јест, нашле су их, али не знају чија је која. Своју ференцу узима, а не познаје је; бошчицу држи, а тражи је! Неке синирли (первозне) — њих је доста — паде; ухватила их трешња, а не смеју поисквати чашу воде, да не би, проговоривши, језик прегризле. „Аман, Јараби (Господи)! Не олду, Аллах (шта би, Боже)!“ чују се дивљи узвици. „Аман ага! Аман, моја деца!“ У часу забуне, осим несрћне мајке, што из свега гласа париче и помиње име своје јединице, ниједна

Похиташе по наредби Шемси-пашинице по пратњу Шемси-пашину...

И Ахмед-хафуз се пробудио. Кад је чуо први хабер, истрезнио се. Разбира куд оде непознат пљачкаши тај, харамија. Пошао би сам главом да тражи своје чедо, а не зна на коју ће страну...

Не прође много, па похиташе сејмени у потеру за харамијом. Једни одоше к Лесковцу, други к Нишу, трећи к Топлици.

Они што су пошли к Топлици брзо се вратише. Кајзују Ахмед-хафузу да су срели неке кириџије, и да су од њих чули како је у свитање пројездeo друмом на арап-

ском хату, у кога су копите обавијене белим некаквим крпама, старац један, крупан, дуге беле браде. Бацио је за се на хата кадуну. На лицу јој био пешкир, па се смакао, те су видели да је телесана; а по руху су познали да је из куће богате.

(свршите се)

Јелена Јов. Димитријевића



ТИ ПРУЖАШ РУКЕ ...

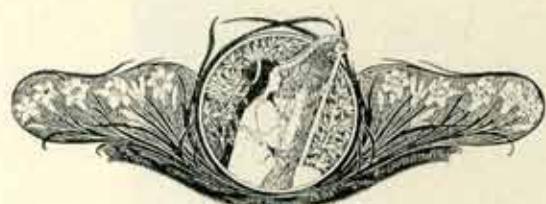


и пружаш руке и жудно чекаш,
У чежњи наду душа ти храни:
Да ће ти доћи, па ма и позно,
Сниване среће блажени дани.

Да ће ти живот, и ако горак,
У сталном болу који га прати,
Радости чисте, жељсна добра
И мира души бар некад дати.

Ти пружаш руке и чекаш, чекаш
А време, тајна, нечујно плови,
И носећи те у гроб те спушта
А снови твоји остају снови!

Борски



ПОВРАТНИ, ТАЛАС

— Волејлав Прус (Ал. Гловацки) —

(наставак)

VI

светским очима зла или добра дела имају, изгледа, значења тек онда, кад се напуштампају.

О староме се Адлеру одавно знало да је себичњак и глобација, о Фердинанду да је себичњак и развратник; али тек новинарски чланци, поводом смрти Гославскога, узбунише против њих јавно мњење.

Сада се цела околина поче занимати фабриком. Говорило се о свему што се у њој дешавало и, по обичају, све се тумачило. Знало се све до најмањих ситница. Знало

се колико се Фердинанд био задужио из страни, колико је губио сад, и колико његов отац добија из смањењу зараде и повећању радних часова. А нарочито се бунило због смрти Гославскога, који је у очима света био жртвом лакомости старога фабриканта и разврата његова сина.

Неки су до душе, говорили да се у сваком индустриском заводу и при свакој машини, не изузимају ни вршалице ни сецкалице, може десети несрећа. Али су њих лако уђуткивали. Зар се, говораху, у фабрици држе људи од зоре до поноћи? Зар фабрика, у којој има стотину машина, не треба да има лекара и хирурга? Зар је Адлер сиромах, те би га хиљаду рубала годишњег издатка на лекара упропастило? Зар нису пре имали тамо и лекара и хирурга, па тек кад је млади направио дугове, стари их исплаћује крвљу радника које је и пре тога глобио?

Овај је обрт у мишљењу Фердинанд одмах осетио. Неколико младића, из изричну заповест родитељску, прекидоше с њим односе. Па чак и од оних пријатеља који му осташе, а нису му остали баш најбољи, често је слушао заједљиве речи.

Па не само то. У хотелу, кавани, винарској радњи, колачарници — који су од њега имали добре зараде — потурали су му, као нарочито, писма која су говорила о узроцима смрти Гославскога. А кад једном, опкољен својим штабом, запита момка да ли има добре руменике, одговори му овај:

— Има, господине, румене као крв...

Други би се можда и тргао, можда би се, видјећи општу mrжњу, склонио за неко време, можда би чак изменио дотадашњи живот и трудио се да утиче и на оца; али Фердинанд није био од тих других. Ни на који начин није могао да ради, хтео је да се проводи, није се обазирао на свет, на против — дражио га и изазивао. Судећи по својим штавним пријатељима, био је уверен да ће му се а пре а после сви поклонити, да се нико неће усудити да му стане на супрот. Штапна борба између њега и друштва љутила га је и дражила. Видео је у њој не само непријатност, него и будућу победу; а био се одлучио да првога, који му запречи пут, изазове. А сило је осећао потребу нечега што би му потресло живце и дало му глас човека који не зна за шалу.

Био је то син оца, који је тако исто уживао у савлађивању препона, и ако на другоме пољу.

Мрека особа Фердинанду био је неки Запора, племић и поротник. Овај човек, средњега раста, био је на први поглед одвратан. Гледао је испод очију, говорио мало, одлучним гласом, није се ни на кога обазирао и називао је људе и ствари њиховим правим именом. Али под овом спољашњом кором крио се велики разум и свестрано образовање, срце пуно племенитости и несаломљиви карактер.

Запору ниси могао подметити љубазношћу, духовитост љубави, положајем, нити леним теоријама. Слушао је све равнодушно, ирачно гледајући говорника. Али је водио рачуна о делима и старао се да проникне у душу човеку.



светским очима зла или добра дела имају,

Код кога би запазио искреност, тај би му постајао пријатељем у добру и злу. А рђаве и луде без карактера, нераднике и беспосличаре презирао је и није тога крио.

Млади је Адлер бивао у друштву са мрачним судијом, али никад није говорио с њим — није имао прилике. Запора га так није ни тражио ни избегавао, није водио рачуна о њему, а у разговору са пријатељима називао га „пајацем“.

Људи који су били с њим у интимним односима, знали су да речи: „онај пајац“ означавају младога Адлера. Искусији су предвиђали да ће се једном Запора и Фердинанд у тесном паланачком кругу морати срести, и да ће млади залудничар чути многу грку истину.

Као обично у таким стварима, млади је Адлер осећао да га Запора не трипи, те се са упознавањем није баш журио. У осталом сумњао је да Запора пише о Гославском и намеравао ја да му згодном приликом врати мило за драго.

Почетком септембра био је у варошици вашар. Дошло је много племића, из неколико срезова, дошао је и Запора коме је ту била канцеларија. Посвршавао најхитније послове, покуповао што му треба и, око два сата по подне, пође у гостионицу да руча.

У пајвећој сали затече гомилу познаника. Сви столови, намештени у један ред, застрти и окићени многим флашама вина, већином шампанајера. Спрема је обећавала необичну пијанку.

— Шта је ово? запита Запора. — Да ко не даје ручак?

Онколиш га познаници, а међу њима и неколико пријатеља Адлерових.

— Замисли само — рече неко у смеху — млади Адлер закунио све јело и свакога, који овде уђе, моли на банкет.

— Надам се да нас ни судија неће лишити свога друштва — рече један од Адлерових пријатеља.

Запора га погледа попреко.

— Одрећи ћу! рече.

Млади, не одликујући се особитом памећу, стаде наваливати.

— А зашто, поштовани судијо?

— Зато што на ручак, који плаћа стари Адлер, могао би ме позвати само он, а баш кад би ме и он замолио одрекао бих.

У разговор се умеша други пријатељ Фердинандов.

— Имате ли што да пребаците Адлеру?

— Мало. Стари је глобација, млади залудничар, а обожица су нам више од штете но од користи.

Први пут се јавно мишљење изјасни овако отворено, кроз уста човека који је имао грађанске смелости. Пријатељи Адлерови умукоше, други беху збуњени, и неколицина узеше горње хаљине с намером да напусте салу.

У тај мах уђе млади Адлер са осталим својим пријатељима. Чим уђе спази оригиналног судију и, не знајући шта се десило, шану другу:

— Познај ме с њим!... Јамачно добро није?

— Славно! — одговори друг и одмах приступи Запори.

— Каква срећа! рече. Овде Адлер даје гозбу и ви сте упали у мрежу из које вас не пуштамо. Али господе се још не познају...

У сали мртва тишина. Сви гледају.

— Господин Адлер!... Господин Запора!...

— Одавно сам желео да се позnam с Вама — рече Фердинанд и пружи руку.

— Мило ми је! — одговори Запора и своју трже.

Неки почеше да се смешкају. Фердинанд побледе. За часак стаде збуњен, али се поврати и на мањ промени тактику.

— Желео сам да вас позnam — настави — да бих вам захвалио за... писање чланака о моме оцу.

Запора упре у њега сувори поглед.

— О вашем оцу — рече хладно, — писао сам један једини пут, на име: председнику општине да га позове на суд.

Адлер плану.

— А! Онда сте писали о мени у хумористичним листовима?

Запора оста хладан. Стихте штап и одговори:

— Варате се, господине. Писање по хумористичним листовима оставио сам младим бесносличарима који желе да се прославе ма на који начин.

Адлер већ није господар од себе.

— Ви ме вређате!

— На против. Чак нећу одрећи ни ваше последње тврђење, да вас не бих увредио.

Изгледаше да ће раздражени младић киднати на Запору.

— Ви ћете ми дати задовољења!

— Врло радо.

— Али одмах!

— Морам прво да ручам, јер сам гладан. У осталом кроз један сат бићу вам на услугу — одговори Запора хладно.

Затим поздрави главом неколицину пријатеља и по-лако изађе из сале.

Гозба, коју је приредио Адлер, прође доста невесело.

Многи гости одошле пре ручка, остали су се силом веселили. Али зато је Адлер био необично расположен. Прва га чаша умири, остале охрабрише. Био је задовољан што има двобој, па још са Запором! — и ни за часак не посумња у победу.

— Дају му лекцију из тајања, па крај! — шану једном секунданту.

А у себи помисли:

— То ће ми поправити положај боље но све гозбе.

Искусији авантуристи, којих није недостајало у сали, гледајући младога дива, признавају му смелост и карактер.

— Хвала небу — рече један — и наш ће домаћин имати један чувен мегдан.

— Жао ми је само... поче други.
— Чега?
— Ових флаша које ће изгинути...
— Приредићемо им вальда сјајан ногреб.
— Само да нећемо коме од противника.
— Сумњам. А какви су услови?
— Пиштоли и борба до прве крви.
— Их, до ђавола! Кome је нало то на ум?
— Адлеру.
— Зар је тако поуздан у себе?
— Гађа страшио!...

Тако говораху Фердинандови пријатељи, људи познати с мегданима. При крају гозбе дознаше да је Запора примио све услове и да ће се туђи сутра рано.

— Господо! — рече на завршетку Адлер — молим вас сад на даљу. Пићемо целу ноћ.

— Да ли је то практично? — упита неко.

— Ја тако радим увек пре контранса, до душе... ово је тек четврти пут! — одговори Фердинанд.

У другој гостиници скучили се озбиљнији људи, пријатељи Запорини. И они су говорили о мегдану.

— Судбина! — говораше један. Да се овако озбиљан човек мора туђи са једним балавцем.

— Што је истина, Запора баш није морао да буде у тој чорби мирођија.

— Ушао човек случајно, а после натраг није могао.

— Чудна ствар — рече дотле мучаливи седи племић — да један ветронир и, баш да рекнем, један битанга, као што је Адлер, не само улази у друштво поштених људи, него чак може изазвати и једнога Запору! Пре се тако што не би трпело, макар због његова оца.

— Баш зато господине саветниче, што је у нас јавно мињење мало поклизнуло, морају поштени и честити људи да стављају на коцку главу. Мени је Запоре просто жао.

— Зар он не уме да гађа?

— Гађа како тако, али онај је вештак.

— Допустите! — утиче се један плави младић. Поншто сте ступили на моје земљиште, част ми је приметити да не гине увек онај који гађа рђаво. Сећам се кад сам био секундант Сташин, при мегдану са Едмондом; Сташи није умео тако рећи ни да држи пиштолј, па инак...

— Јесте, али је свакако боље гађати добро.

— Разуме се, разуме се — прихвати плави младић.

— Кад сам ја имао мегдан с једним аустријским капетаном, унапред сам му казао да ћу га погодити у...

Ту шану нешто староме племићу.

— И погодили сте?

— Управо, господине саветниче, управо!

— А можда је то зло што је Запора левак?

— Код пиштолја писта не шкоди — рече младић — а код мачева је преимућство. Кад сам се ја тукао на ранире с једним леваком, тако ме је звизнуо да су лекари за читава два сата држали да сам мртав... Ево маснице!

— Шта говориш! Два сата?

— Па, можда сат и по.

— Сат и по ти џије срце куцало?

— Можда и пола сата. Тога се баш не сећам... лежао сам као мртвац. Још ми је тада мој слуга, Немац, извукao повчаник из левога цепа.

— Од куда знаете да је баш он?

— Како од куд? Ухватио сам лунаџа на делу. Нисам ја од оних што сумњају на кога без доказа.

Око шест сати у вече Фердинанд оде у своју собу. Хтео је мало да прорема између дневне и ноћне пијанке, али не могаде да заспи. Почеке да хода по соби и виде да су преко пута његових прозора канцеларије Запорине.

Улица беше уска. Канцеларија је била у приземљу а његова соба на првом спрату. Фердинанд је као на длану видео стан Запорини, и поче га разгледати.

Судија беше у стану и у том је тренутку разговарао са председником суда и писаром, показујући им нека акта. То трајаше неколико. Затим се председник опрости са Запором, а писар оде у своју канцеларију, и судија остаде сам.

Метну лампу на писаћи сто, запали цигару и поче да пише. Прво доста дугачак наслов, затим остало, брзо и једначито. Адлер беше уверен да судија пише тестаменат.

И ако млад, тукао се већ неколико пута. Те је битке сматрао као неку врсту нивине забаве. Сад тек осети да мегдан може да буде тужна свечаност, за коју се треба спремати.

Како?

Ето — пишући тестаменат.

Леже на канабе.

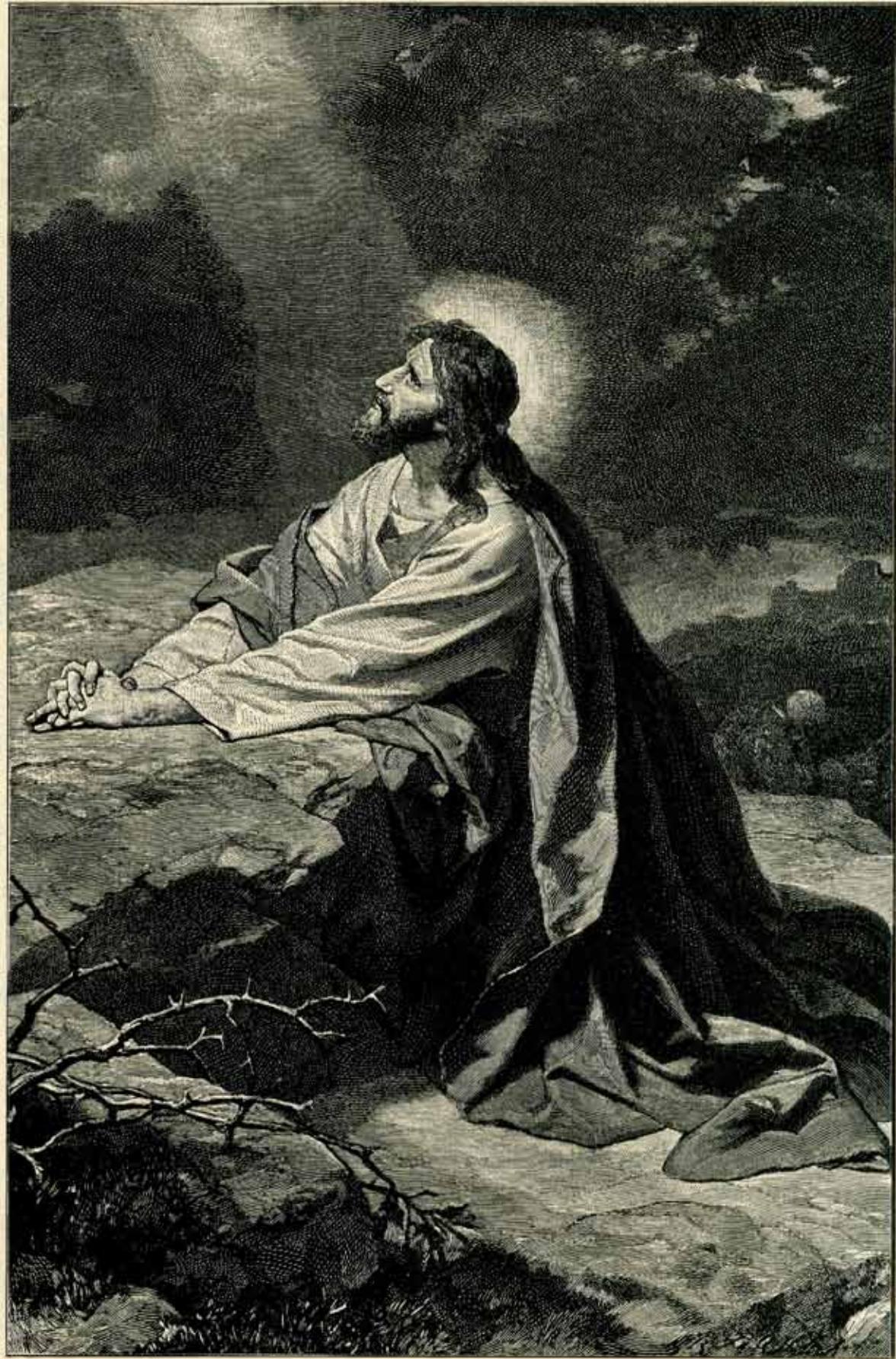
У коридору се сваки час чуло звонце и мување слугу. Фердинанд поче да санја.

Још кад је био дечко (дешавало се то у почетку фабричног развића) запазио је, у згради у којој је била парна машина, једна вратаница затворена савијеним ексером. Та су га врата голицала и узнеਮирајала. Једнога се дана одлучи, обрте савијени ексер, врата одскочише — и угледа неколико бакарних труба, кононац и метлу.

Тај му је догађај остао у памети и сећао га се при сваком мегдану. Кад год су сведоци стављали на мету, кад год је видео наперени пиштолј противника и осетио свој прст на обарачи, надали су му на памет она загонетна врата и превијени ексер. Тада је притискивао обарачу, као некад ексер, и — ствар је била свршена. Из тајанствених судбинских врата која по некад отвара зрио, Фердинанд није виђаоничега особитога: највише рањена противника или — неколико флаша шампања, испијеног у добром друштву.

Такви су бивали они мегдани. Тукло се због нивачице, онкладе на тркама, судара на улици...

Али сутрашњи ће мегдан бити другачији од пређашњих. Ту је излазио да се бори с једне стране он, син омрзнутога оца, а с друге човек уважен, као преставник увређеног друштва. С његовим противником били су сви они, који су имали смелости да га избегавају, сви радици и скоро сви чиновници. А с њим ко?



Х. Хофман

Иисус у Гетсиманиском врту

Ни отац, јер он му не би дао да се туче. Ни пријатељи који су с њим или, пошто су изгледали збуњени и чекали само прилику да га напусте.

Ко је дакле с њим? — Нико. А против њега читава гомила. Ако рани Запору, даће непријатељима повода за нову хајку. Ако ли сам буде рањен, казаће се да је то казна Божја за њега и за оца му.

Шта то значи? Како се нашао сам против свију, он који је једини хтео да се проводи са свима! Од када се међу гомилом људи деликатних, меких, бојажљивих, снисходљивих, који су се у најгорем случају склањали од њега, нађе човек прек, који му у очи кресну безобразне речи? Ако је одиста био рђав, што га остали нису опоменили? Зашто се грешки младости морају завршавати трагично?

Као некада, тако се и сад, тек у очи мегдана, сети оних врата у очевој фабрици, али сад су му изгледала другачија. Чинило му се да би, кад би их отворио сад, место труба, конопча, и метле нашао — мртвачки сандук с натписом: „Стан за самца.“ Мртвачки сандук с оваким натписом видео је једном пред радионицом једнога столара у Варшави.

— Стан за самца! — прошапнута Фердинанд. Занимљив столар.

Гостионичко канабе није се славило мекошћу. Фердинанд је глава била на ивици, а мислио је на своја кола, на којима се по некад пијан враћао кући. Кола, за седење угодна, беху за лежање неугодна исто као ово канабе. Чинило му се да је у њима, да осећа лако труцкање, чује клобарање, кас коња...

Већ је поноћ. Друг обасјава месец који је високо одскочио. Кола дришћу и клобарају, на једанпут — стају.

„Шта значи то?“ — пита Адлер у сну.

„Гославском откинута рука“ — одговара му неки тих глас.

— „Је ли оном што има лепу жену?“ — пита опет Фердинанд као пре на јави.

„Где како је паметан?“ — одговара онај исти глас.

„Паметан? Шта је то памет?...“ — мисли Фердинанд преврћући се на канабету, као да гледа привићења.

Али се привићења не уклањају. И види, као пре на јави, гомилу људи око некога који лежи на посилима. Види му руку како стрчи на прсима, увијена крипама на којима се прне велики колутови крви. — Таре очи... Узалуд! Људи стоје, и посила стоје, а све је тако јасно да се на земљи чак виде скраћене сенке предмета и људи.

„Ала овај човек трип!“ — прошапнута Фердинанд.

— „И мора умрети!“ — додаде. — „Ах! умрети!“

Чини му се да је он човек на посилима, смрљене руке, болестан, без наде, да овај страшни месец обасјава његово тело.

Од када ове мисли? Од кад то шампањ изазива овако тужна привићења?

На једанпут осети нешто дотле незнано. Осети да га нешто мучи, одузима му снагу, раздире му срце, врти у мозгу. Осети да би викао, бежао, сакрио се некуда!

Скочи као опарен. У соби већ ирак.

— До ћавола! Та ја се бојим!... Бојим се?... Ја?... С муком нађе палидрвица, просу их; дохвати једну, кресну — угаси се; другу запали, а њоме свећу.

Погледа у огледало. Лице му бледо, очи подбуле, зенице необично расирене.

— Бојим ли се ја?

Свећа му се тресла у руци.

— Ако ми сутра буде пиштол јакао, лено ћу се провести!

Погледа кроз прозор. Тамо доле у стану, преко пута, седео је Запору за столом и непрестано писао — једнচито и мирно.

Тај га призор освести. Силни темперамент надвлада привићења.

— Пиши ти, драгане — мишљаш гледајући судију — а ја ћу ти ударити завршну тачку.

У коридору јекнуше кораци. Залупаше на врата.

— Устај, Фердинанде, даћа готова!

Чувши познат глас, Фердинанд се потпуно прибра. Кад би требало да скочи у провалу најежену бајонетима, оком не би тренуо. Осећао је опет снагу лава и ону мањину одважности младости, за коју не постоји опасност, нема границе.

Кад отвори врата и угледа другове, од срца се замеја. Смејао се тренутном раздражењу, привићењима и ономе питаву: „Бојим ли се?“

Не — он се ничега не боји, чак ни тога да му небески свод надне на главу. Ако није био геније, од чега је био далеко, по одважности је био први орао, који седи на громовима као на гранама, и смело гледа у божанско лице самога Јупитера.

До сунчева рођаја пироваху другови Адлерови под његовом управом. Прозори се трешају од смеха и здравица, а вино се морало тражити из других радња.

Око шест сати из варошице изиђоше четвора кола.

(српштић ск)



СЕРЕНАДА

— К. З. —



ад уморно тело клоне у сну тихом
да почине
Кад сањиво песме авоне и кад небом
месец сине,
Тад ми душа теби леће — а твој
лик јој путе зрачи —
И сила је тајна креће: љубав што
ме теби влачи.

Па на твоје пада груди и заносни
дах твој пије
Стрепи да те не пробуди шапућући
ти речи тије;

Грли твоје вито тело и миљује свилне косе,
Љуби твоје грло бело, око бистро ко кап росе.

И тад само жељу једну у дну своме душа скрива:
Да те увек миљу, чедну песмом срца уљуљкива,
И да вечно гледа твоје заночиљиво око сјајно,
Да за тобом мре полако љубећи те страсно, тајно.

Зајечар 1902.

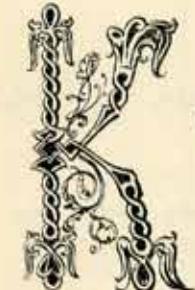
Милутин Јовановић



ДАГА

сличица из прошлости

Мих. СРЕТЕНОВИЋ



ао и обично поранио сам. Кроз отворен прозор гледам на село које се тек почело да буди. Лаки, јутарњи поветарац, који ми груди запаљује мирисом јорговане и селена, тихо Ђардија. Одмах ту, под мојим прозорима, славуј извија своју јутарњу песмицу... Небо на истоку тек почело рудети, баш као једри обрашчићи, у певнина девојчета, кад опази оног кога воли...

Дивно је пролетње јутро! Величанство Бога најбоље се оличава у пролетњем јутру на седлу!...

И кад би на земљи владало непрестано пролеће, а сви људи били добри као чича Миле, био би прави рај!...

Волео сам чича Мила као рођеног оца. Кућа му је била одмах до школе. Чим види, да пустим децу и седнем на школски доксат, ето га одмах мени. Беше остарио, сед као овца, али још држећи. Није био за некав тежи рад, али он увек по нешто прљка по градиници; оде и обиђе стоку; надгледа радине; тек увек он има послана, и од њега је кућа имала хасне. Лице је имао лено, старачко, а отворено и некако умиљато, пуно неке доброте и благости. Увек сам се радовао кад га опазим да ми иде.

Био је неписмен, али паметан и разборит, да ти је могао сатима говорити све лене и паметне ствари. Он је био жива књига за мене.

Из његова причања дознао сам целу његову историју. Она је тако пунага занимљивости, да би се могла написати читава књига, ако не већа, а оно бар колико: „Житије Герасима Зелића“. Од њега сам дознао да су му стари били из Босне, да су прешли амо у Србију и настанили се ту, у нашем селу. У младости је чича Миле ишао по мајсторији и по том послу обишао је целу Србију. Ех, та њега само треба чути кад то прича.

Од њега сам чуо и ову причу о Даги, коју ћу вама да испричам.

* * *

Једног дана седели смо пред школом нас неколико људи, разговарајући о што чему. У разговору ће чича Миле рећи:

— То је к'о онај Дага из Крајине!

Мене та реч заинтересова.

— Који Дага, чича Миле?

Он ме погледа готово чудновато.

— А зар ти не знаш ништа о Даги?

За тренутак зађутах прибрајући се. Превртао сам по глави сва имена, али се имена Дага никако нисам могао сећати. Беше ми са свим непознато. На послетку рекох:

— Не знам, чича Миле!

— Е, видиш, господине, а то ти је ваљан и заслужан човек. Ја сам о њему слуш'о још док сам к'о младић иш'о по мајсторији.

— Па причај нам о њему, молим те, чича Миле!

— И 'оћу, вала, јер знам да ише само у теби остати...

Чича Миле се мало намести, прогута један гутљај ракије из сатљика којим смо се обрећивали, па поче:

— Видиш, господине, Дага ти је у оно време, пре наше крајине са Турцима, био готово најбољи госа у своме крају. Имао је мала и имања као мало ко; имао је и неколико својих воденица, а са готовим новицем стајао је најбоље у целом крају. То ћеш и сам видети кад ти све испричам.

Не знам, поздраво, како му је било право име. Сви су га звали само Дага, и то је име било на далеко чувено. Иш'о је ваљану задругу, у којој га је свако, и мало и велико, и мушки и женски, слушало и поштовало к'о Бога.

Некако баш у то доба наши закрвавише са Турцима на живот или смрт. Цела се Србија диже, а тај талас заплави и Крајину. У Црној Реци појави се соко, јуначина, Хајдук Вељко.

Да би мог'о сатирати Турке, Вељко сакуни дружину. Али куд ћеш с празним шакама? Све то беше и голо и босо, и сем јуначког срца не имаћаше готово никаква оружја.

Једнога дана, некако одма' у почетку, рећи ће Вељко својим момцима:

— Браћо, који би нам од наших имућнијих људи притекао новицем у помоћ, да се оденемо и наоружамо?

Сви оборише главу, размишљајући о његову питању... Потраја тако по прилично, док се не истаче једно гарраво момче:

— Ако нам Дага не учини, ја не знам ко би други. Он је најбољи госа. Служио сам код њега у воденици, док не дођо' теби.

— А има ли он новаца? пита Вељко.

— Има бар зобницу дуката, одговори момче живо.

— Ех, ех, насмеши се Вељко. Да ти не прекардаши? Биће то много.

— Да има доста, то знам; а колико баш, то не знам, поправи се момче.

— А да ли ће нам хтети дати?

— То не знам!

— Какав је онако човек?

— Добар је, одговори момче. Добар је као добар дан. Док сам код њега служио, поживео сам к'о у очевој кући. Никад ме није ни попреко поглед'о. Никад на ме није видио. Видео сам га, до душе, и лута, јер на неправду 'оће да плане к'о ватра.

Вељко се за тренутак замисли.

— Добро, рече он одсечно. Ти Дамњане, са још три друга идите Даги. Однесите му мој поздрав, и кажите му: да сам вас ја послao, нека нам пошаље коју пару.

Њих четворица одмах се опремише, па поздравивши се са дружином, отидоше да изврше поруку Вељкову, који остале да их са нестриљењем очекује.

Бани око ручанице, бапнуше Вељкови момци Дагиној кући. Затеконе га сама код куће.

Кад их оправи, он устаде, загледа се у њих и пође им у супрет.

Момци га лено поздравише, а он их све редом загледа. Поглед му се заустави на Дамњану.

— Јеси л' то ти, синко Дамњане?

— Ја сам, газда Даго, одговори овај, и приђе му руци. —

— А којим добром дођосте до мене?

Најстарији међу њима каза му поруку Вељкову.

Дага избра обрве, поћута, поћута мало, па од једном одсече:

— Нема од тога послала ништа!... Зар ви, место да гоните Турке, тражите да пљачкате Србе?... Не дам, па мир Бог!... Ја тога вашег Вељка нити знам нити познајем... По овоме, што ви прво на мене ударате, изгледа ми, да је и њему и вама све једно, кога ће те напasti и опљачкати, Србина или Турчина...

— Није тако, газда Даго, прекиде га Дамњан тихо...

— Ти ћути!... Стиди се и бој се Бога... Доста си моје соли и леба појео, па опет имаш образа, опет ти паде на ум, да ајдуке на мој дом наводиш.

— Није, газда Даго, рече Дамњан, готово жалосним гласом. Потреба нам је, велика нам је потреба, да набавимо оружја и одела; да набавимо муниције и других потреба, ради ослобођења свију наас...

— Не знам, не знам, виче Дага. Не познајем ја тога Вељка, не знам шта он 'оће.

Сви се беху у лицу зажарили. Најстарији једва промуца:

— Дај нам ма колико, да ипако залуд долазили.

— Не дам, рече Дага љутито.

Момак плану, у љутини цикну и дочека Дагу за гушу:

— Бе, даћеш силом ако нећеш милом! и тресну га о земљу.

Стојећи више њега он грмиу.

— Паре!

Дага се подигне. Сав се тресао од љутине и кроз зубе тихо пропусти:

— Не дам!

Момак опет полети на Дагу, али између њих стаде Дамњан:

— Натраг, Милета! Док сам ја овде, не дам и нећу насиља. Чувати снагу, требаће ти на другом месту.

За тим се окрете Даги:

— Опрости, газда Даго, нећемо силом! Али грешиш што нам не даде... Кад би ти знао ко је и какав је Вељко, не би тако радио.

Момци се погледаше, окретоше и полако одоше...

Још из далека опази их Вељко да иду, па довикну:

— Носите ли?

Они му испричаше све по реду, како су прошли код газда Даге.

Вељку удари ватра у образе. Очи му засветлише необичним пламом, рибићи му на целом телу уздрхташе. Он стегну вилице и скрипну зубима.

— Води ме Даги, Дамњане! цикну он и скочи као на крилима.

И оба одоше.

— Које је његова кућа? упита Вељко, кад су већ ушли у село.

Дамњан му показа.

— Остани ти ту, а ја одох сам, рече Вељко промукло, и упути се вратницама Дагиним.

— О, домаћине, викину он.

Једно женско чељаде извири из куће, па се брзо врати. За мало, па се из куће појави Дага.

— 'Ајде 'вамо, море, 'ајде, рече Дага и пође му у сретање.

Вељко одјаха коња, дизгише баци на један колац, па не називајући Бога стадоше један према другоме. Вељкове су очи ватру сипале, обрве се у повијама састале а рибићи се на образима тресли.

Кад га Дага тзвога угледа, он се готово следи. Обори очи земљи и поче центити.

Вељко, једва савлађујући себе од љутине, промукли гласом, који је дрхтао, једва проговори.

— Јеси ли ти газда Дага?

Овај само климу главом.

— Овде су, газда Даго, јуче били моји момци!...

Дага појми да нешто рекне, али му реч застаде у грлу, и остале тако немо.

Не гледајући на њега Вељко продужи:

— Донели су ти моју поруку, да нам којом паром притеќиеш у помоћ... Ти их отера и не даде ништа!... За што си тако урадио, газда Даго?

За све време Дага је само дрхтао. Главе није смео подићи, јер му се чинило, да се неки терет на њега извалио, да га поглед Вељков пржи.

— Дошао сам сам, газда Даго, до тебе, да мени даш оно што момцима јуче не хтеде. Ноји дакле напред.

Дага је клецјајући, погнуте главе ишао напред, а Вељко за њим. Тако дођоше до вајата који Дага отвори и оба уђоше.

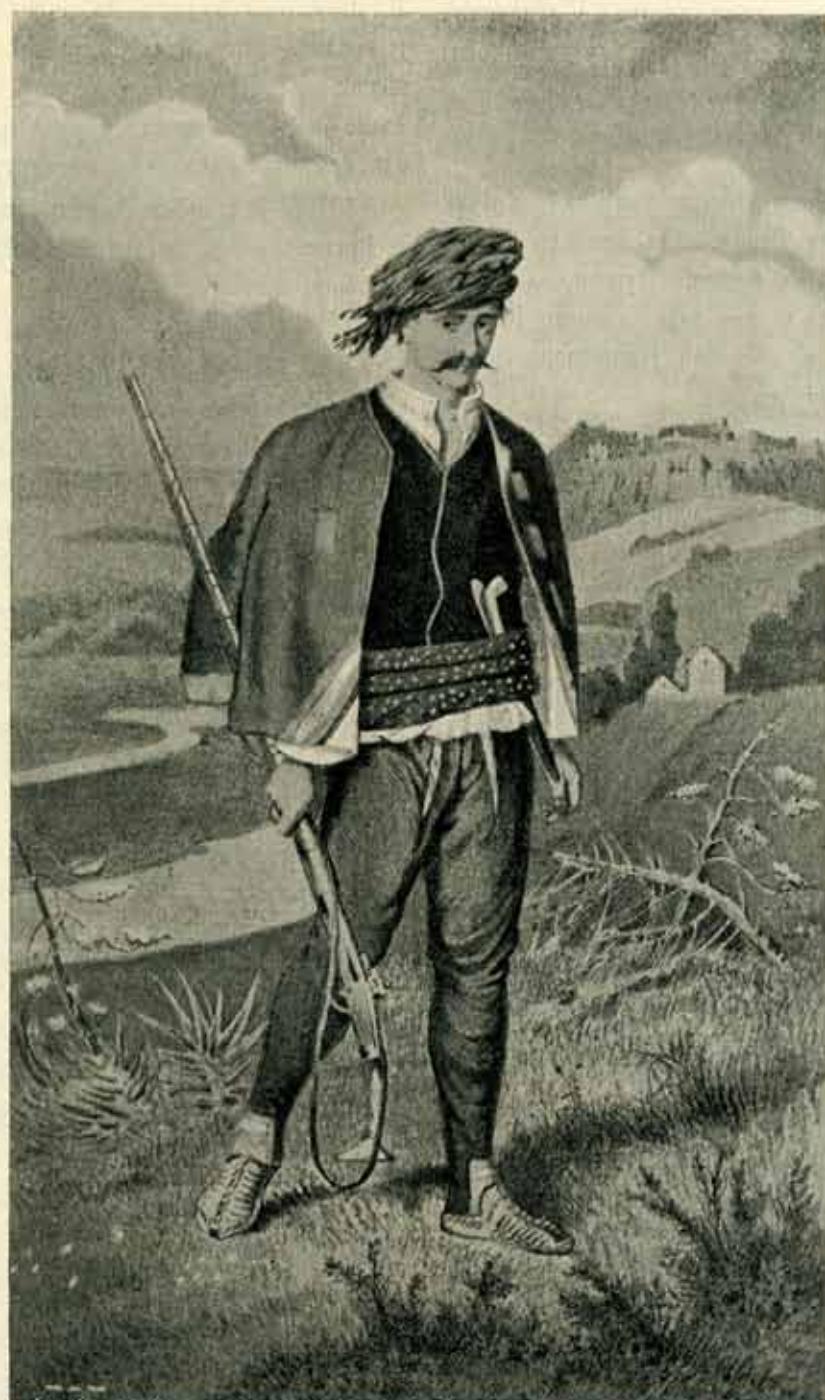
— Камо? рече Вељко мало тише.

Дага се мани руком, и иза греде извуче један во-
ловски рог, одозго зачепљен кучинама, па ћутећи и не
гледајући Вељку, пружи му.

— Јом! рече Вељко, узимајући рог.

Дага, из трећег угла, извуче и трећи рог, и дрх-
нући пружи га Вељку.

— Тако, сад је добро, рече Вељко. Шта је у овим
роговима?



МАНЕС

СРВИН ИЗ ШИВЕНИКА

Он из другог краја извади други рог, такав исти,
на и њега предаде Вељку.

— Дај још, дај! виче Вељко.

— Дук..... прошапута Дага, а не може изгово-
рити целе речи.

— Дукати, кликну Вељко весело... Дукати!...

Извуче затим кучине и завири у рог, где се засијаше дукати као жеравица...

Много ће ово бити, али нека стоји злу не требало... Упамти, газда Даго, три рога дуката, збогом и до срећног виђења!...

Вељко узјаха коња и оде весело, а Дага се само спласти на појаве у вајату. Шчепа га љута грозница која га после баци у ватру, да ништа за себе није знао. Кад је се после разабрао, цео му је дугаћај изгледао као сап. Тек кад је видео, да донста нема рогова с дукатима, уверио се да је то била јава... На очи му изиђе онај страшни јунак, како га стреља и пресеца очима...

* * *

И отпоче по Црној Речи крвава крајина! Хајдук Вељко постаде страшило за Турке. Кад савлада бега у Подгорцу, летео је Вељко, на бесноме Кушљи, са својим јунацима, на све стране, а где год дође, доносио је смрт душманину... Помоћу Божјем, и својим јунаштвом, Вељко очисти целу Крајину од Турака...

На све стране захори се песма Србинова. Замириса српско шарно цвеће; запеваше веселе птичице у слободним, зеленим луговима наше миле Србије. Србин весеље ногледа, слободније поче дисати.

Једнога дана, пред само вече, стаде неки непознати трговац пред кућу газда Дагину.

— О домаћине, викну он с коња.

— Чујемо, одазва се весели глас домаћинов.

— Може ли се у овоме дому добити конака?

— Можебрате, може. Како, наопако, да не би могло?..

Једно момче отрча, отвори вратнице и прихвати трговцу коња.

Домаћин се поздрави са гостом који се каза да је из далека, и да путује поради трговине.

— Ето, напесе ме пут, увати мрак, па сврати у тебе на конак, а о твоме дому слушао сам још уз пут.

— Држим, да ниси ништа ружно чуо, рече домаћин трговцу.

— Нисам, не дао Бог, одговори трговац....

Док су се домаћин и трговац разговарали и ракијали, била је спремњена богата вечера, те оба заседоше.

После вечере, уз краене вино, продужише разговор. Трговац је причао о својим трговачким пословима и трговини, а домаћин о своме домазлуку, ратарским пословима и воденицима. Оба су јуначки завиривали чашама у дно.

— Па велиш, лакше сад живети? упита на последњу трговца.

— 'Вала Богу, тако је. Од како се отарасио Турака, сваки нам кутак пропева, а Вељко нас чува и не да ни привирати Турчину у наш крај.

— А је ли ти који пут долазио Вељко? упита трговац.

— Није, брате, рече домаћин. За тим мало поћута, па продужи:

— Оно, ако ћеш право, и јесте ми долазио, али ма'ни се!... И домаћин одма'ну руком.

— А шта је то билод

— Кути, пријатељу! Обрук'о сам ти се код њега, код 'наког човека, болан!... Али шта сам ја знао, шта он 'оће и намерава? Да сам и слутно само, да ће на ово да изиђе, дао би' му, славе ми моје, и кошуљу с леђа.

Домаћин испи чаши, куцивши се са гостом, па настави;

— Било је то, знаш, још пре почетка наше крајине. Он чуо за мене, да сам 'вала Богу имућан, па потражи пару да набави за дружину одела, оружја и цебане... И ја, матори будала, ни паре не дадо' момцима које ми је послao. Он се диже и дође ми сам. Ух, страшан је био, кажем ти! Преп'о сам се они' његови' очију и ногледа, да ме је после, неколико недеља, сваког другог дана треса грозница. Једва је' се куртулиса'...

Тада сам му дао нешто паре, али, нека му је алал и Богом просто, и овога и онога света, кад пас само ослободи нашости.

— А јеси ли се после виђао с Вељком? упита трговац.

— Јок, брате? Где ћеш ону алу у'ватити. Иш'о сам кастиле, неколико пута; тражио сам га да га само једашут загрлим и да га замолим да ми оправти, што сам у почетку био нечовек према њему.

На те речи Дагине трговац скочи:

— Газда Даго, оправти и ти Вељку! Он ево стоји пред тобом!... Ти си дао паре, а ја своју снагу и оба смо дочекали дан, да свој крај видимо слободан и чист од Турака... Оправти, и оди ми у загрљај.

Јунак рашири руке и стајаше поносито као бор.

— Вељко! клику домаћин весело и полете му у наручја....

До зоре је трајало весеље у дому газда Дагину. Све боље и виђеније из села, слеже се Дагину кући, који их позва да поздраве дичног српског јувака...

Кад је сутра дан, после ручка, Вељко полазио, изведеши му спремна коња. Пре него што ће усести на њега, Вељко се маши бисага, и отуда извади три воловска рога.

— Познајеш ли ове рогове, газда Даго упита он весело.

— Познајем, како не бих познавао, одговори домаћин, исто тако весело.

— Е, ево ти их брате, рече Вељко пружајући му рогове. Ја сам их онет напунио као што су и били. Не-бројено сам узео, небројено ти враћам.

Даги грунуще сузе. Он једва проговори:

— Нећу, господар Вељко!... Нећу то узети, јер сам ја то 'давио алално. Носи ти то, требаће ти, а мени ће Бог берићетом то накнадити.

— Не, Даго! Ово је твоје и прими... Има Вељко добра блага... Хвала ти, што је твоје било квасан његовом...

— Узми то, господар Вељко, треба ће... Треба ће за други крај, где још Србин триши, и ако је Крајина слободна... Узми то... Молим та!

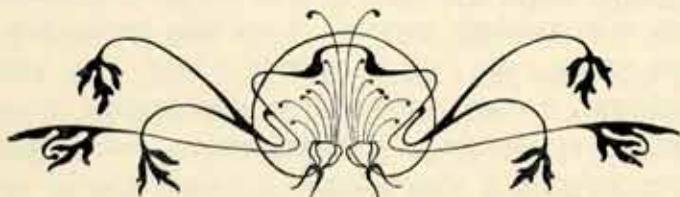
Али га јунак није слушао и остављајући рогове с новцем, он уседе на коња и одјезди, праћен благословом веселог народа.

Дага остале дуго и дуго за њим гледајући.

*

Кад чича Миле сврши своју причу, погледа на сунце и дигне се:

— Вакат је да обиђем јагањце! и отиде полако широм. —



† ЈОВАН ИЛИЋ*



Господо акађемици.

Ваке нам се године открни по која грана са старога стабла негдашњега *Сра. Уч. Друштва*, чији млађи изданак носи данас звучно име *Сра. Кр. Академија*. Свака настала година подсећи да је пре нас било, готово би се рекло, и више него данас, одушевљених посленика, без чијега негдашњег рада ни наш данашњи рад не би био могућан, посленика и родољуба, који су спасе своје трошили и на унапређивању српске науке и уметности. И обичан дуг захвалности старијима захтевао би од нас да се тих преходника наших на оваким свечаним састанцима нашим с поштом сећамо. Још већу потребу таквога сећања сви ћете увидети кад се каже кога смо поименце од стarih чланова С. Уч. Друштва, а почасних чланова Академијских, изгубили у минулој години. То су, господо, ова крупна имена: омиљени песник српски *Јован Илић*, велики родољуб и чувени негда државник наш *Аћим Чумић*, одличан правник и погашњи вредан књижевни радник, а сада и особити Академијин доброволјни радник *Др. Никола Крстић*, и на послетку одушевљени радник на пољу наше народне привреде *Стеван Р. Поповић*.

Сва су та четири имена вами толико позната, радови њихови су тако плодни, да овде није ни потребно пријати на широко рад и живот њихов. Доста ће бити ако се само с понеколико речи подсетимо које су њихове најглавније заслуге за српску књигу и науку, за српско друштво уопште и за државу српску посебице.

Јован Илић (рођен 15. августа 1823. у Београду, школовао се у Крагујевцу и у Београду, где је и умро

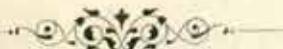
* У 4. броју *Нове Искре* за 1901. г. донесосмо лик пок. Јована Илића без описа његова живота и рада. У овом броју износимо говор што га је држао о свечаном Академијину скупу (22. фебруар 1901. г.) акађемик г. Пере Торњевић. Овим говором допуњујемо ону кратку белешку уз лик пок. Илића.

Ур.

12. марта 1901. год.), и у младим годинама један од најхрабријих бораца како за слободу српскога народа у години 1848., тако и за права српскога народа у години 1858., остао је и после све до смрти своје пајчињији израз правога шумадинца: отворен, одлучан, смеш и попосит заступник и бринич свега што је својина самога народа српског. Од природе прави песник, бујан и одушевљен за сваку праведну ствар, оригиналан свега живота па и на самртном часу свом, покојни се Илић никад није могао привићи да своју, веома истакнуту, индивидуалност сагиба пред примамљивим еликама властољубља и пред разлозима слабодушног политичког опортунизма, и ако је, брзо идући у свом животу по лествицама државне службе: гимн. професор, секретар, судија у Касацији, државни саветник, па и министар, имао врло често прилика да тим саблазнима подлегне.

Не, државна служба и није поље, на ком треба тражити Илићеве заслуге: — и ако у њој беспрекидан, вршио је Илић и много дуже и много успешније другу службу српском народу. Та је служба била у храму светлих идеала оне богиње, која је српски народ од искони миловала — у храму вечите, младе, веселе и одушевљене богиње песништва и лепе уметности. Књига и перо, шаркија и попевка биле су оруђа, којима се он у свом раду најбоље умеео служити и којима је он и свом наративају и коленима што за њим долазе дао најлепше и најтрајније споменике свога творачкога дара. А што га нарочито истиче међу осталим нашим песничким радицима и ставља га уз највеће наше песнике, — то је онај национални дух и карактер његова певања. Још од како се с првом песмом пре готово пуних 50 година огласио широм свега Српства, па све до последњих дана својих — Илић је непрестано био само право чедо свога песничког народа. С певове су лире одјекивали они исти, час весели и несташи, час суморни и тужни, звуци које ухо наше тако радо слуша са струна српских народних гусала. Било да узима исте мотиве или обрађује оне предмете о којима пева народна песма или које казује народно предање; било да сам ствара и свом песничком срцу одушке даје; било да песму преносише са оних суседних нам узора на овој намој, источној, страни Европе, који дају особиту, оригиналну, карактеристику духу и времену Илићева живота, — он је ишак само свој, па онет зато и такав, какав треба да је и какав мора бити прави српски народни песник. Отуда и онако велика популарност његова, каквом се не могу похвалити ни песници радом и бројем песама од њега обилатији и разноврснији. Отуда и оно претпаште и изједначивање многих Илићевих песама с најлепшим нашим народним песмама. Отуда и наше уверење да ће појезија Илићева довека заузимати једно од најсветлијих места у повесници наше нове књижевности песничке.

Светао му спомен док је имена српскога.



ЧОВЕЧАНСТВУ

— Ф. НИЧЕ —



ођица се ено спунта и црним велом
крије
Пучину плавог мора, што сада хучи
вишне;
Дремљиви талас стење обалско већ не
бије,
Већ силним грудма страсно морска
стихија дине.

Злобно стењање кадшто колеба море
плаво,
Претећи небу, снему што мирни живот
тражи;
Та зар би сада хучни оксан мирно
спав'о,
Кад је пун мучних снована, а сит већ
људске лажи!

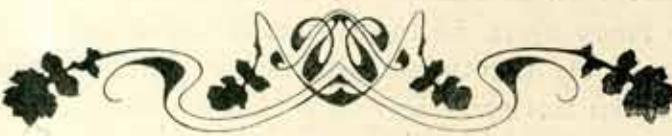
Он види да се свуда тиранство светом слави;
Пренут' је хтео некад ал' је заморен пао;
Сад га будућност плаши, а прошлост земна
дави,

Јер му на добро наду ни творац није дао.

Векови брзо лете!... А они дух му море
Тугом и болом силним у мрачне земне ноћи;
Ох, кад би мог'о да ти душу уздигнем горе,
Бесилни титане, сада, ма да си пунан моћи!

Петроград

Драгослав



ПИСМА са СЕЛА

VII

Драги пријашељу,

еки дан сам се баш лено разонодио, па
— ако хоћеш — и добро провео: био
је сабор код наше цркве. Шест села
чине нашу црквену општину, па можеш ми
слити шта се ту слегло света на овако
велики гдј као што је Благовест, и на
овако лепом дану какав је на Благовест осванио. Ври као
у мравињаку: колико света у цркви, двојином толико пред
црквом, стоји побожно и моли се Богу. Звук звона носио
се и разлегао се оном широком равницом, а из цркве
избијаше мирисави кад измирире и тамњана доносећи глас
певачев побожију гомили:

„Благовѣтвуй земле радость велию, хвалите небеса
Божију славу“...

Мене је то вазда заносило. Ја се у таким приликама вратим у доба најлепших својих сањарија, доба свога детинства, и тада најлепши дани моји, дани проведени а неуживани, створе ми се пред очима; за тренутак заборавим и своје прогрушаље власи и голо теме, него гледам несташног чупавка, како јури по оној широкој порти и гази ону нежну, зелену травку, што је тек почела да избија из земље.

Онда су били лепши ти сабори; некако ми је достојанственије изгледао онај стари свет; момци и девојке беху одраслији и крупнији а деца живља и окретнија. И звона су им чаробније звучала: ја сам онда некако разумевао њихове гласе који ми причају о Богу, небу, рају и анђелима, и стапао душу своју с њима, мислећи мисли којих сад не умем ни да се сетим виште; а данас, данас стојим погружен и оборене главе и гледам у својој уобразиљи све то као прошлост. Ни машта ми виште није бујна: време и живот почунаше пера из крила њених те, сто, не може да се дигне даље од земље; нема виште ни оне држности њезине, сад виште не видим Бога иза оне сјајне звезде...

Сврши се литургија. Народ се поче причешћивати. Пред црквом заузеше места слепи, хроми и убоги, струне на гуслама затрепташе и започеше оне тужне молбенице:

Даруј, брате, даруј, роде!
Даруј, славни ранијељу!

Парница је мали дарак
А велика задужбина!...

Хвала, брате, хвала роде!
Десница ти сунцем сјала
Божија ти мајка дала!...

Они што су примили тајну Св. Причешћа излазише с неким побожним лицем из цркве те делише слепим и убогим колико ко може и милује; онда се лагано разилаши по широкој порти, где у једном крају беху смештена кола, и сваки иђаше својим колима. Жене су дрениле беле пртене торбе па вадиле отуда лепиње или погаче те давале својим малишанима који беху отгаднили очекујући причешће; људима који се растурише по соврама послаше тикве и чутуре с ракијом колико да „привате душу“. У истој порти баш до саме капије колачари разапели своје беле шаторе и поређали шарене колаче око којих се поче купити младеж и дечурлија; онамо онеп разастрли своју робу бардагија и кујунџија, до њих мејанџија брише столове и позива на каву и ракију...

Живот све виште освајаше. Два, три гутња из тикве или чутуре одведоше разговор са лене црквене песме па друге послове, поче се говорити о претресању ограда, о орби, о спрези, о радовима које треба посвршавати, о намерама и надама, о страху од променљива времена, о потребама и незгодама. Забруја на све стране, она тишина претвори се у жагор који поче мало по мало заглуши вати просјачке молбенице и тужбалице.

И свештеници изиђоше те одоше у црквену кућу. Ту најпре врло озбиљно приђоше послу, забележише у

црквене протоколе рођења и умрле, спремише и написаше извештаје надлежнима, па и они заседаше онде у трипарији с људима, разуме се отменјим својим парохијанима, узеше мало воде и каве, пошире по чашу ракије, па се примакоше и уној соври на коју су парохијани ставили што су пре тога били донели: папуле, ширичка, суве куване и печене рибе, посне гужваре и... што је Бог дао.

И ту се водише обични разговори. И ипаче су то исто што и њихови парохијани, и они имају засејане њиве и посрунулу ограду, и њих крепљаху исте наде и плашаше исти страх. Водили су се ту и други разговори, они што долазе после јела уз чашу јабуковаче. Један сељак запита: како то да риба није мрена кад она има и крв и масти и све као и друга животиња, а ако је посна зашто се онда не сме јести целог поста него само на Цвети и

језиком. За једним столом засело неколико њих, па се један развикао на несрћне године.

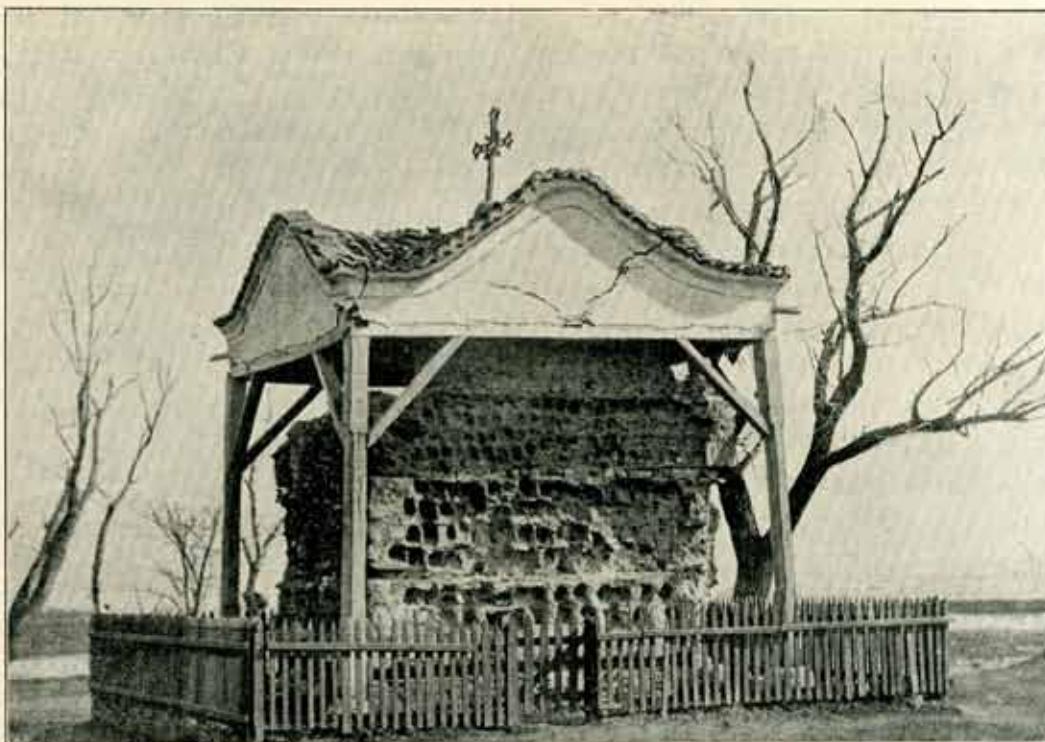
— Ово је да Бог сачува! — вели искапљујући чашу — оваке несрће никад није било! Пореза и прирези ме удавише, не дају главу дићи! Што се заради — даде се. Па да писам запамти добро, не би ме срце ни болело, него памтим кад је мој отац био, била ми је кућа пуна као кошница, а сад...

— А знаш зашто је то? — дозикује му иза другог стола Јеврем Стаменић.

— Зашто?

— Зато што је у твог оца пуцао гувь на раменима а у тебе на лактовима.

Сви се наслејаше, па и сам разљућени говорник. Јер, заиста, отац му беше од највреднијих људи, а он је обично проводио за механским столовима.



КЕЛЕ-КУЛА (1878. г.)

Благовест? То, Бога ми, забрину и попе. Одговорише толико да је тако у „Триоду“ прописано, и да се они тога држе како им правило каже. Учитељ исприча једну причу: како је неки васељенски патријарх закушио једне године риболов из мору, па да му толика риба не би пропала наредио је да се може на Цвети и Благовест риба јести.

Сви се наслејаше причи учитељевој, а она окрете разговор и на шалу коју је лака јабуковача потпиривала.

После ручка све беше оживело. Чула се већ и музика, јер сабори не могу бити без свирача као ни без колачара. Кад попе изиђоше из црквене куће већ је велико коло играло. Под мејањиним шатором беше пре пуно, ту се пило пиво и вино; било их је доста веселих, а било је који су и ту границу прешли па већ не умеју ни да говоре српски него неким, Бог би их знао каквим,

Мало даље пред шатром колачаревом стајају двоје младих. Он држаше у руци колач са сликом и пружаше јој.

— На-де! И пази! У мене нема тамо-амо! Ја ћу оном Ђоки пребити голени! Ја не волим што се он с тобом онако разговара!

— Па није то пинта, он се само шали! — вели му она.

— Нећу ја таку шалу! И немој ни ти, јер... ти знаш мене каки сам кад полудим!...

— Ја се склањам и сама, али шта ћу?...

Она их тишма поче потискивати и они одоше колу. Тамо се панизала као ћердан. Свирају „Проломку“. Око кола пуно света, гледа; само деца јуре и провлаче се између играна; мало подаље окунуле се жене око бардагије те кунују тонараке, чиније и мале тестијце за

децу: мали дечаци и девојчице похватале се мајкама за скутове и жељно погледају робу и трговца очекујући нестриљиво да се се ногодба прекине, и да виде једанинут ту шарену тестију у рукама, у коју ће одмах воде усуги. Кроз онај свет, читаву главу виши од свију, иде Драго Бошњак, што служи код газда-Кремана; накривио се на једну страну; на очи набио оно нешто улепљена знојем и побелела и окецана феса, што је скоро до средине прешукао, те му вири прљава, готово каљава коса; без гуњчета, раздрљених чувавих прса, бос, голих цеваница, које беху ишарапан великом, прљавим школопицама. О рамену му, о искиданом кајишу увезаном узицама, виси јанџук из кога вири изгрижен орахов камиш. Пијан као земља. За њим два циганчета. Једно бајаги свира у некакво ћемане уковано јексерима, па не свира него тестери, а оно друго удара у бубањ. Он се накривио, десном руком набија капу на очи, прилази колу, баца жељно поглед на девојке и узвикује промуклим, прордтим гласам:

— Свирај! Јој, јадан ти сам, куд ћу с банкама!...

Свет му се склава с пута: девојке се љуте а неки се смеју; одраслији дечаци запристили за њим па га прате кроз ону тишму. Он долази право пред мејанину шатру и тражи ракије те пије и части Циганчад.

Сунце је благо сјало. Свет, нешто пињем нешто разговором, после оне јутрошње побожности и озбиљности, дошао некако ведрији; овде онде починала се и песма. Свима лицима као да беше овладало некако благо распонежење које је све више расло и прелазило у весеље и раздраганост. Изгледало ми је да је нада на добру годину и берићетну жетву и бербу потисла све бриге и невоље; сваки је с неким поузданајем говорио: док само — ако Бог да те до руке дође — средим летину ове године — родићу се!

На једанпут од запада заподену се један бео прамен облака, и поче расти, и то нагло расти. Захвати у тренутку половину неба, закри сунце које подасја испод њега те дође црвен као крв... Сви пренуше...

Она ведра лица потамнеше. Са неком зебњом сваки погледаше у облак који постајаше све гушћи и тамнији да је првенило прелазило у неку као сиву боју.

— Их!

— Бар да није било ових ленота!

— Срећа те још није волја измамило!

— Хајде! Спремајте децу!

Наста хукање, деца се разврискаше, коњи се узпемирише, дуну хладан, леден ветар, младеж прну као чавке с киве. За тренут ока порта се испразни, све се разбеже и прште, улицом се чују клонот кола и — све оде. Остане само шатрације па и они па бразу руку спремају робу своју...

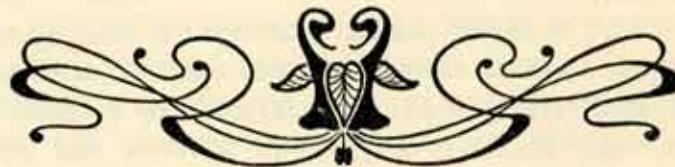
А небо се насумори, наднесе се сасвим над грешнију земљу и пороси је хледном кишом коју је још хладнији ветар укосо носио и тужно звиждао кроз напунеле али голе гране,

Тешко ми је да ти кажем шта сам све осећао седећи у соби и слушајући хуку напољу. Бедни човече! Шта ли те све пије кадро раздрагати а шта убити! И ти се зовеш — цар земаљски!...

Оставимо се тужне мисли. Боље буди здрав

своме

Јанку.



И ПО ДРУГИ ПУТ

ПЕТАР ПРЕРАДОВИЋ ПРЕМА СРПСТВУ И ХРВАТСТВУ

С ПИСМОМ ЈЕДНОГА СРПСКОГ ПУКОВНИКА

Пребачено ми је, да је метода, коју сам употребио издајући на свет „Песме Петра Прерадовића“¹⁾ несавремена, наивна и да је нема у књизи и у науци других народа.²⁾ Тако је речено, али иначим недоказано. Моја је метода међутим била, да покажем истину, да изнесем песме Петра Прерадовића онако, како их је он написао (без исправака, које су учинили по његовој смрти његови приређивачи, да би му песме добиле што „хрватскији“ вид) и да Прерадовића прикажем онаким, какав је и био. То се није дошло ни Хрватима ни Србима, и једни су и други за ant-ant, само што су Срби, као она мајка у познатој Соломоновој причи, више склонјени, да Прерадовића целиога предаду Хрватима, но да га полове. Али се Прерадовић не може нити отети, нити поклонити. Извршене се чињенице не могу начинити неизвршеним, а исказана чувства у његовој појезији неисказаним, нити се она сад могу мењати (осим фалзификујући). — Петар Прерадовић је Србин, православне вере.³⁾ Лосад се мислило, да је у војној академији у Wiener Neustadt-у прешао у католичку веру, ну директних доказа за то немамо засада,⁴⁾ — али то, да ли је прешао у католичку веру или није, не може утицати на његово порекло никако, а може бити од утицаја на касније догађаје у његову животу; свакако ће пак више утицаја имати то, што се католицијом оженио и први, а, по свој прилици, и други пут. Прву је песму написао на наваљивање Србина Смире Димитровића Котаринина, у којој спомиње искључиво српско име, и то неколико пута, и никоје друго; у свои даљем развоју он се сматра чланом народа југословенскога са једним књижевним именом, Срба и Хрвата, и ве прави разлике међу њима. У својим је песмама напојен више традицијама српским и хрватским, у писмима и у другим својим изјавама час се очитује Србином, час је — нарочито у каснијим годинама — на страни Хрвата, час неће да зна

1) В. Песме Петра Прерадовића са уводом, тумачом и речником. Београд 1902. Издање књижарнице В. Валожића.

2) В. Обзор за 1902. бр. 77.

3) В. о томе „Нови Васпитач“ Мите Нешковића за год. 1889, са. 8, стр. 245.

4) В. у „Србобрану“ за 1902. год. бр. 21. подвластан „Још нешто о Петру Прерадовићу“ од В. В. — Далам истраживања по овој ствари износе се касније. — Један познат и признат Хрват, кога веома пеним, Прерадовићев пријатељ, причао ми је, да је, колико се сећа, виђао у Бечу у Прерадовићевој спавању соби над постељом православну матер Божију.

ни за какву разлику између Срба и Хрвата.⁵⁾ То су факти, које не може нико потрти, нити има икаквих доказа, којим би се могли оборити, јер — *ewig still steht die Vergangenheit*. Та се факти могу тумачити, правдати или нападати, али побити — никако.

Свакако да је мало Прерадовићевих изјава из последњих година, у којим би се он очитовао Србином. Ну то није стога, што таких изјава није никако ни било, већ зато, што су Срби збила напустили Прерадовића, те га готово сасвим и из вида изгубили (а бесумње је то напуштање морало утицати на човека шуна осетљивости, и сасвим је природно, да су те изјаве *морале* бити у то доба реће). Па и ако се српском народу може с правом баш с Прерадовим речима довикнути:

«О мој роде, но том вр'једном сину,
Ти сагр'јеши с навадна немара»,

иначе морамо Петру Прерадовићу, и онет његовим речима, поклонити:

«Слава њему, уз све јаде своје,
Да ти иначе вјеран остао је!»

Истина је, што сте сазнали од мог друга и пријатеља г. Александра Протића, пуковника у пензији, да сам се 1868. године састао, у Бруку, са нашим песником, ћеноралом Петром Прерадовићем, приликом маневара аустријске војске.

Тај састанак био је сасвим случајан.

Ми, српски официри (нас 12), послати на маневре, пошто смо се, при доласку у Брук, јавили пок. надвојводи Албрехту и пок. Маројчићу, фелдцајгмајстору, као главним лицима, добили смо за спроводнике — ордонанс-официре — једног капетана II. класе и једног поручника, који су нас обавештавали о свему, што нам је било потребно, и мањом се налазили уз нас мајоре, пок. Тодора Бојовића и мене, и уз наше остале другове, ниже официре, када смо били заједно.

Ова почасна пратња побудила нас је, да будемо врло обазриви у нашем говору и опхоењу, и пажљиви, да не дамо узрока сумњи, да ми тражимо додира са знатнијим личностима славенске крви због политичких намера.

Ми смо морали бити обазриви у толико пре, што су



Куле-Кула (1902. г.)

И да је он збила остао веран своме народу, сведочи и ово писмо поштованога г. Ђубомира Узун-Мирковића, пуковника у пензији, које износимо као драгоцен прилог, да се Прерад Србином сматрао и у последњим годинама свога живота. Са мало више воље, не за народну ствар но за *истину*, могло би се и више оваквих изјава наћи, — оне нам додушне не би ништа ново у том погледу показале, но би само још може бити могле послужити, не да се неверне Tome увере, по да Tome, које знају и верују, иначе једном отворено истини и у очи погледају.

Поменуто писмо гласи од речи до речи:

Господине Професоре,

Врло радо вам одговарам на ваше писмо од 3. ов. месеца.

5) Потврде за ово у уводу „Песама Петра Прерадовића“ (Београд 1903.) и у *Gradi za povijest književnosti hrvatske, Zagreb 1897.*

у логору биле и две регименте „Хрвата“, који су нас врло симпатично поздрављали у пролазу кроз њихове редове, и, полугласно, чисто српски говорили за нама: „*Наши официри, — наши официри!*“

Због нашег достојанственог понашања и одличног држања, ми смо примени свуда и од свију предсуретљиво и са уважењем тако, да смо били предмет пажње и највиших личности и остале војске.

Из овога можете видети, зашто ја нисам нарочито тражио прилике за засебан састанак са ћеноралом Прерадовићем, пошто ни један од нас није правио познанства са једним или другим, мање ако је случајно дошао с киме у непосредну близину.

Мој случајни састанак са пок. Прерадовићем био је једнога дана на самом маневру.

Пок. јенерал Родић имао је задатак, прешав са својом дивизијом Дунавом, да нападне са источне стране на Брук, као слагалиште хране и ратних потреба, и да га заузме. — Јенерал Руф имао је опет задатак, са својом дивизијом да стане на пут јенералу Родићу, да одбрани Брук и да га нагна на одступање патраг преко Дунава.

Ја сам јахао у свити јенерала Руфа, да бих могао видети његов распоред трупа и начин његове одбране Брука.

То јахање — у касу — трајало је скоро пуша два часа, и десно сам се на левом крилу одбранбене трупе, којом је командовао јенерал Прерадовић, у оно време, када је јенерал Родић кренуо целу своју дивизију са виса на јуриш, у смакнутим колонама, противу тог левог крила. — Био сам у близини јенерала Прерадовића на 3—4 корака.

Да не описујем даљи ток маневра, већ да вам одговорим на ваше питање: „Шта сам том приликом сазнао од њега — пок. Прерадовића — и о њему, нарочите о његовим националним изјавама т. ј. да ли се он за Србију сматрао и као такав и издавао?“

Пре по што одговорим на то питање, морам навести један догађај, који је био узор, да се он сам, и без његовог питања, изрази о себи и својој националности!

Чим је се кренула дивизија Родићева на јуриш са виса, дотрао је на кову један јенералштабни капетан на лево крило, и почeo је викати на једног — Прерадовићу потчињеног — мајора, због распореда војске, тако аргантно и безобзирно, као да ту и није јенерал Прерадовић.

Мене је то дрско и невојничко држанje капетаново тако изненадило, да сам забезекнуто и с чуђењем гледао час у капетана час у јенерала Прерадовића, који је изгледао блед као крија од узбуђења, и силом угушивао гнев у себи, уздржавајући се да не проговори ни једне речи.

Кад се је одмакао онај капетан, јенерал Прерадовић дао је одушку својим осећајима говорећи мени ове речи:

„Тако је то, мој брате Србине! Ма где да смо ми Срби, свуда морамо трапити!!!“

То су Прерадовићеве речи, које је изговорио мени лично — сриском мајору — леним сриским говором као Србия брату Србину.

Успомена на аргантно и безобзирно понашање капетаново, и на речи пок. Прерадовића, дубоко је урезана у моје памћење, и сада, после 33 године, стоји ми пред умним очима слика и једног и другог тако живе, као да се ово јуче додило.

Са оним речима пок. Прерадовић дао је сам изјаву о себи и својим националним осећајима, да се никако не може сумњати, да је он као Србин живео, сриски деловао, сриски мислио, и као Србин трпно арганцију једног капетана од владајуће немачке расе.

Господине Професоре, то је одговор на ваша питања. Ако вам је потребно, да ово моје писмо изнесете на јавност, ја вас овлашћујем да то можете учинити кад год хоћете.

С одличним поштовањем

5. априла 1902. год.

у Београду.

Љ. Узун-Мирковић
пуковник у пензији.

Ово лепо и интересантно писмо уваженога г. пуковника запета је карактеристично у многом погледу, и без сумње ће бити људи, који ће много што-шта из њега испитати. Ситуација, у којој је био Прерадовић, и изјава, у њој учињена, тако су природно приказане, да ће сваки, ко се мало дубље бавио Прерадовићем, одмах га у њима упознати. Оваки ће прилози добро доћи свакоме, ко се буде бавио карактеристиком Прерадовићевом, тим пре, што и тако имамо врло мало забележених података о њему као војнику, а знајмо поуздано, да су му многе неприлике чињене (п. пр. од пок. Маројичића), да је и стога незадовољан био војном службом и да се често у својим писмима и иначе јадо својим пријатељима због тога.

Ни овај прилог, као ни моји ранији радови по овој ствари, немају намеру, да Петра Прерадовића прикажу искључиво као Србина. Онима, који су за aut-aut не могу угодити просто зато, што Прерадовић није био такав, што се то с чињеницама не слаже. Прерадовић је био песник, и за одређивање његове народности мора бити пре свега одлучна његова појезија, скроз национална, која садржи језгру његова чуства. А та нам језгра очито показује, — и онет морам рећи — да се Прерадовић сматрао као члан целине нашега народа (или, ако хоћете, и наших народа) са једним књижевним језиком. Што сам изнео податке и доказе за његово Србство, то је само зато, што се то досада врло брижљиво затајивало и прикривало, а Прерадовић приказивао једнострano т. ј. онако, какав он није био, — а сад, кад се ти податци и докази обелодањују, некима се свиђи, да турају главу у песак и вичу, да их нема, јер они неће да их виде. Не треба нам болега доказа, па да се уверимо, са колико се мало отворености и искрености ради у нашој, српској и хрватској, књижевности. Имамо један књижеван језик, хоћемо да су народне умотворине заједничка тековина, приказујемо уједно развој наше књижевности (јер ни једни ни други не можемо без Дубровчана, без Вука, без Даничића и др.), а кад у једном књижевнику запета видимо то јединство остварено, онда смо готови, да се свим ерествима послужимо, да то јединство поречемо или изопачимо. И тако видимо, како се велике идеје разбијају о мале људе, али не да пропадну, по да се поврате, кад дочекају ново, боље поклонење, које ће их моћи понети.

Милан Шевић



ЈЕДНОМ С ЈЕСЕНИ...

ПРИПОВЕТКА ИСКУСНОГ ЧОВЕКА

— Максим Горки —



едном с јесени бејах у веома незгодном и непријатном положају. Тако што сам био стигао у варош, где ме није нико познавао, а у цену нисам имао ни пребијене паре. Нисам знао где ћу склонити главу.

Пошто сам продао све од одела без чега се може, да бих бар за прве дане обезбедио себи опстанак, упутим

се из града у оближње место Ушће. Тамо је било пристаниште, па је кинтео раднички живот за време пловидбе, али сада, при крају месеца октобра, владала је мртвотинска.

Гацајући по мокроме песку и жељно тражећи погледом у њему шта што би се могло појести, лутао сам поред празних здана и малених пилјарница. Мислио сам како је то добро кад је човек сит...

У садашњем културном стању лакше је утолити душевну глад него ли телесну. Идете улицом, вас окружују приличне куће по спољашности и јамачно лепо намештене изнутра. Оне изазивају код вас пријатне мисли о архитектури, о хигијени и о многим другим мудрим и високим стварима. Ви сртате укусно и топло одевене људе, који су учтиви, јер се увек уклавају од вас веома деликатно; не желе да примите жалосни факт, да ви уопште живите. Кунем вам се Богом, да се душа гладнога човека свагда боле и здравије храни од душе ситога. Ево тезе из које се може доћи до веома онтрумнога закључка у корист ситих!...

... Пала је ноћ. Киша је удараја и са севера је ћудљиво дувао ветар. Ветар је звијукао кроз празне дућанчиће и пилјарнице, лупао је у затворене прозоре гостионичке, играо се с реком и истеривао њене запенушене таласе на пешчану обалу; а таласи су се подизали као у мала брдашица, трчали један за другим у мутну даљину живо скчући један преко другога... Изгледало је, да је река осетила да јој се приближује зима, па је од страха бежала некуд да је не окује лед који јој је северни ветар могао донети те исте ноћи. Небо је било мрачно и изгледало је тешко као туч, а из њега су без престанка падале ситне канчице кише да их је тешко било оку опазити. Ову жалосну, природну елегију допуњавале су две изломљене врбе међу којима је лежао преврнути чамац.

Преврнути чамац с проломљеним дном и два обнажена, жалосна, стара дрвета... Све је око мене било разрушено, пусто и мртво, а небо још без престанка пролева своје сузе. Мрак је био тако страшан, да ми се чинило, да ће скоро све помрети, да ћу остати у животу само ја једини, али да и мене очекује хладна смрт.

А тада ми је било осамнаест година. То је крајно доба!

Ишао сам, ишао по хладноме и влажноме песку и цвокотом зуба изводио арију у част глади и хладноће. Обилазио сам једну пилјарницу не бих ли нашао што за јело, али ми се одједном пред очима појави згурена фигура у женском оделу. Мокре хаљине прилепљене су биле по сагнутој грбаци. Стадох и гледах шта ради. Копала је рукама песак испод једне пилјарнице.

— Шта радиш то? упитах је и чучиух крај ње.

Она се трже, лако узвикну и скочи на ноге. Кад је устала и погледала на мене исколаченим крупним плавим очима, пуним страху, видео сам да је то девојка мојих година. На жалост, њено лепушкасто лице шарале су три крупне мадрице. И ако су биле врло пропорционално

распоређене — једна на повијама а две под очима, ипак су јој квадиле лице, јер се у тој симетрији онажала рука вештака која се добро научила да квари људска лица.

Девојка ме гледала, а страх јој се постепено гасио у очима... Отресе песак с руке, поправи махрану на глави, најежи се и рече:

— Ти би, бој се, такође хтео да једеш?... Деде којај!... ја сам се уморила. Овде, рече показујући главом на пилјарницу: мора бити да има хлеба... а можда и кобасице. Ова пилјарница још тргује...

Почекеши. Она је неко време стајала и гледала у мене, па после седе и поче ми помагати...

Радили смо ћутеши. Не могу сада рећи, да ли сам онда мислио о криминалном кодексу, о моралу, о прају поседничком и о многим другим стварима којих се треба вазда сећати, по минијењу знацица. Желећи да будем што ближе истине, морам признати, да сам у томе тренутку толико био заузет поткошавањем пилјарнице, да писам могао мислити ни о чему другоме сем о томе шта ће бити у њој...

Мрак се све више хватао, а влажна и хладна магла све јаче се згушњавала око нас. Таласи су пљускали некако потмуло, а киша је добовала по дрвеном крову пилјарнице звучније и чешће... Негде већ зазвијда писак поћнога стражара...

— Има ли пода? тихо ме запита помоћница. Ја је писам разумео, па сам ћутао...

— Питам те — има ли пилјарница пода? Ако има, онда узалудан нам је посао. Ископаћемо јаму, па се супрости с дебелим даскама... Како да их извучемо? Боле ће бити да катанац сломијем... слаб је...

Озбиљне идеје ретко посећују женске главе, али, као што видите, ипак посећују... Ја сам вазда ценио озбиљне идеје и вазда сам се старао да се користим њима у колико се то може.

Наших катанаца, тргох га и ишчунах заједно с резом... Моја саучасница одмах се преви као змија и кроз четвртасту рупу уђе у пилјарницу. Отуда ми викину с одобрењем:

— Браво!

Најмана похвала женска дража ми је од похвале људске, па макар људи били лепореци као сви стари и нови беседници скупа. Но онда сам био мање љубазан него сада и не обраћајући пажњу на комплимент своје другарице, упитах је са страхом кратко:

— Има ли што?

Она ми поче монотоно ређати своја открића:

— Корпа с боцама... Празне вреће... Кишобран... Капта...

Ништа се од тога није могло појести. Осећао сам, да ми се вада гаси... Одједашут радосно узвикну:

— Ах, ево га!...

— Ко?

— Хлеб... Само је влажан... Држи!

К мојим ногама долете хлеб а за њим и она, моја јуначна другарица. Ја одломих комад, турнух га у уста и почех јести.

— Дедер, дај и мени... Морамо се одавде мицати. Куда ћемо? Она поче да звера по тами на све четири стране... Бејаше мрачно, влажно, немирно...

— Ево онамо преврнути чамац... Хоћемо ли тамо?

— Хајдемо! Пођосмо ломећи свој плен и пунећи њиме уста... Киша је надала силније, река је стењала, а неко је звијдао негде... Изгледало је, да се неко велики, што се никога не боји, издевао над земаљским редом, над овом јесенjom ноћи и над нама, јунацима њеним... Срце се јежило од овога звијдана, али сам ипак непрестано јео; јела је и она идући с моје леве стране.

— Како ти је име? запитах је и сам не знам зашто.

— Наташа, одговори она кратко, жвачући гласно и звучно.

Погледах је и срце ми се следи. Измених правац погледу, погледах у таму и учини ми се, да ми се пронична њушка судбине моје осмејкује загонетно и хладно...

* * *

... По преврнутом чамцу тункарала је киша без престанка и изазивала тужне мисли. Ветар је фијукао улазећи кроз пропаљено дно, где је трештала немирним и жалосним тоном једна љуска. Плесак таласа звучао је тако једнолико и тако неутешно, као да је причао о нечему одвратном, од чега би се хтело утећи, али о чему се ипак мора зборити. Плесак кише спајао се с илеском таласа, те се над чамцем дизао некакав дугачки, бескрајни уздах, тешки уздах уврећене и уморене земље, што се светло и топло лето замени влажном и магловитом јесени. Без престанка лутао је ветар поврх пустих обала и запенушене реке, лутао и певао жалосну песму...

Под чамцем није било никакве удобности; било је тесно, калаво, а кроз пробивено дно синале су ситне хладне капље кише... улазиле хладне струје ветра... Ми смо седели, ћутали и дрхтали од хладноће. Сећам се, дремало ми се. Наташа се била прибила леђима о дно чамца, скучивши ноге, руке и главу у клупку.

Држећи рукама колена и ослављајући се брадом о њих, она је гледала расширеним очима реку... На белом лицу са модрицама очи су изгледале веома велике, огромне. Није се мрдала и ћутала је. Ја се почех бојати од своје сусетке... Хтео сам почети разговор с њоме, али нисам знао како.

Она сама поче.

— Ах, како је ужасан живот!... разговетно рече уверљивим тоном.

Али то не бејаше туговање. У њеним речима било је толико равнодушности, да није било места за јадиковање. Она је помислила како је усела, дошла до извеснога закључка и мени га открила. Нисам јој се могао противити а да не противуречим себи самоме, па сам ћутао. Она, као да ме није опажала, продужи седећи и непокретно:

— Да је бар да се липше... или... Сад је Наташа већ говорила тихо и замишљено, али ипак није било ни трага од тужбе. Види се, да је она ипак ипак није била да плаче!

Мени је било тешко, веома тешко од њене тако јасне мисли. Осећао сам, ако почнем што да зборим, заплакаћу... Пред женском да плачем била би срамота, па још кад она сама не плаче! Решних се да и ја што кажем.

— Ко те то истукао? запитах ја, кад већ писам могао љиншта паметније и пажљивије смислити.

— Пашка... одговори она отворено.

— Ко је то?

— Мој момак... Пекар један...

— Бије ли те често?

— Чим се напије... Често!

Одмах ми се примаче и поче причати о себи, Пашки и њиховим односима. Изашло је, да је она „девојка, која“... а он пекар који има рије брке и лепо свира у хармонику. Он јој је долазио често и врло јој се донао, јер је био весео и одевао се чисто. Капут му је коштао око четрдесет динара, а чизме су му биле „на боре“... Из тих разлога она се заљубила у њега и постала „кредиторка“ његова. Он је узимао од ње новац што су јој давали гости на слаткише и пир на рачун њен. Али то је љиншта, но он је почeo да се „петља“ и с другим девојкама...

— Зар то пије за мене увреда? Нисам гора од других... Подлац — он се спрда са именом. Прекјуче молим газдарицу, да ме пусти да прошетам; одем к њему, кад код њега седи пијана Дуња. Био је ћефнуо. Велим му: „Ти си подлац! Подлац! Битанга!“ Он ме испребија. То још не мари, али ми поцена одећу!... Шта ћу сад? Како да се јавим газдарици? Све је поценао: и сукњу, и реклу... двадесет динара је коштала!... и мараму... Боже, шта да радим?! љиншта тужним саслушним гласом.

Ветар је фијукао силније и хладније... Моји зуби опет почеже да цвокоћу. Она се такође била најежила и примакла толико близу, да сам и у мраку видео њених очију...

— Сви сте ви људи битанге. Згњавила бих вас, уништила бих вас... Да неко од вас издише преда именом... у лице би му пљунула, не бих пожалила! Подли створи! Удварају се, мозакају, врте репом као пси, па кад им се преда каква будала: готово! Одмах је баците под ноге... Скотови неваљали...

Псовало је она веома разноврсно, али у њеним речима нисам могао опазити ни јаке мржње ни сиљне злобе. Уопште, тој речи није одговарао њихову садржају и глас је био осетно сиромашан нагласцима.

Ипак то је на мене много силније утицало него ли најљепше и најуверљивије несимистичне књиге и разне проповеди што сам читao и слушао много пута, па и дајданы читам и слушам. Знате, то је због тога што је

самртничка агонија јача и природнија од пајтачијих и највештијих описивања смрти.

Ја сам се осећао рђаво више од хладноће него ли од речи своје сусетке по стану. Лагано почех ширгутати зубима, тешко уздисати и јечати.

Готово у истом тренутку осетих две хладне ручице. Једна се дотицала мога врата а друга је лежала на моме лицу. Зазвони немирни, тихи и нежни глас:

— Шта ти је?

Готов бејах да мислим, да ме пита ко други а не Наташа која је пре неколико минута говорила, да су људи подлаци и да им жели пропаст. Она поче брзо:

— Шта ти је? А? Је ли ти хладно? Ти хоћеш да се смрзнес? Ах, какав си! Седиш и ћутиш... као... Што ми не кажеш да ти је хладно?!... Ах!... Лези на земљу... опружи се... и ја ћу леји... овако! Сад ме загрли рукама... јаче... Тако. Мора бити да ти је то плије. После ћемо лејима једно другоме... Да ако некако проведемо ноћ... Да се не пијаниш ти? Да те пису с места отерали?... Не мари!...

Она ме тешила... Храбрила...

Нека сам трипнут проклет! Колико је било ироније у овоме факту! Замислите! И ја сам тада озбиљно водио бригу о судбини човечанства, сањао о реорганизацији друштвеног поретка, о политичким превратима, читao разне, ђаволски мудре књиге чија је дубина, сигуран сам, била недокучна за same њихове писце; ја сам у то време спремао из себе „крупну активну друштвену силу“. Мени се чак чинило, да сам у неколико достигао свој задатак; у најману руку уображавао сам, да имам особита права на опстанак као за живот потребна величина која ће одиграти важну историјску улогу! И баш мене да загрева својим телом жена што с њим тргује; да ме спасава несрћни, забачени, испребијани створ коме нема ни места ни цене у животу и за кога се ја писам раније сетио да му помажем, а и да сам се сетио, тешко да бих му унео притећи у помоћ чиме.

Ах, готов сам био да мислим, да се све то збивало у сну, у глупом, тешком сну...

Авај! писам могао тако мислити, јер су на мене падале ситне хладне капље кишне, стискала ме својим грудима женска, оживљавала ме својим и ако мало ракијом проникнутим дахом... Фијукао је и стењао ветар, ромнјала каша, плескали таласи, а ми се прибили једно уз друго, али смо ипак дрхтали од хладноће. Све је то било потпуно реално, али ја чврсто верујем, да нико није видео још тако рђав сан као што је ова стварност.

Наташа је једнако говорила о нечemu, говорила је тако умиљато, са таким саучешћем како само жене могу. Под утицајем њених наивних и нежних речи у мени поче да тиња некакав огањ и да се крави моје срце.

Тад из мојих очију потакоше сузе, те опраше моје срце од велике злобе, mrжње, пакости, глупости и нечестоте, што се до ове ноћи беше нагомилало у њему... Наташа ме тешила:

— Нека, не јекји, драги! Умири се! Умири се! Бог ће помоћи, па ћем оздравити, и наши службу... добро ће бити...

И једнако ме љубила... љубила ме много, безбројно топло... То су били први женски пољунци што ми је живот примио и они су били најбољи, јер сви други доцнијега доба скупо су ме коштали и баш ми ниншта нису давали.

— Нека, доста си плакао! Баш си чудноват! Ако не нађеш место, ја ћу те сутра наместити!... као кроза сан слушао сам њен тихи уверљиви шапат.

... До зоре смо лежали једно поред другога.

Кад је свануло изашли смо испод чамца и пошли у варош... Пријатељски смо се опростили и више се никад нијмо видели. По године сам тражио по страћарама ову милу Наташу с којом сам провео описану ноћ једном с јесени, али узалуд...

Ако је умрла — а то би тако за њу било добро! — нек у миру почива! Ако је жива, нек јој је мирна душа!... Нек се не буди душа њена, нек се не сећа свога пада... јер би то било излишно и без сваке користи за живот патнички.

С руског превео
М. П. Цемовић



ТАЈНЕ СВЕТЛОСНОГА ЗРАКА

— ФИЗИЧКА СЦИЦА —



ветност, та небом рођена природна сила која одржава свак органски живот, која игра скоро непојамну улогу у одржавању свега живота у природи, у стварачком утицају целе власнене показује испитивачком духу човечјем још безбрјино нових загонетака. А и оно што до сада знамо о њеној природи толико је величанствено, да се морамо дивити онако осбитим појавама светлоснога зрака, од којих ћемо неке најзанимљије овде прегледати.

У ствари и нема ни једне природне сile која би нам онако јасно показивала на хиљаде чуда свога дејства као што то може зрак светлосни. Он чини да видимо предмете око себе, да видимо зелене горе и синje море; он износи природне појаве у чаробним бојама, те видимо плаво небо и јајне звезде по њему; он поси наше мисли високо до Утешитеља и чини да видимо своје миле и драге — он нам открива цео свет!

Тако разноврсне усуге, што нам их светли зрак чини, за цело су тако многобројне и тако велике, да им се мисаони човек мора дивити! Желите ли познати начин којим светли зрак све то постиже, желите ли сазнати ту тајну његову — ја ћу вам у овом чланку само показати пут којим треба ићи, да би жеље своје остварили. Учени ѡуди тврде, да у свету има нека фина, врло фина материја, коју називају етер а која је много хиљада пута финија од ваздуха, те је с тога ми не можемо ни опажати

нашим чулима. Ну тај етар испуњује сваки простор, цео свет и целу васиону. Због те фине продире он кроз сваки предмет на и кроз најчвршића тела која су скроз шупљикава, ма да ми те шупљике писмо у стању ни смотрити, јер су и сувише мајуши. Он пронира кроз тела од прилике онако као што ветар пронира кроз лишће на дрвећу. Дође ли тај етар буди којим узроком у извесно ставе треперења — тада га очима опажамо у облику светлосног зрака, као год што слично томе опажамо ушима треперење ваздуха као звук.

Можете ли схватити ужасну брзину треперења светлосног зрака кад вам кажем да се то кретање преноси у простору по 300 хиљада километара у једној секунди времена? Још мање можемо себи представити ону тајанствену брзину, којом трепере таласи етрови, кад на пр. у појави црвене светлости свака честица етра направи у једној секунди времена по 395 билијона таласа, у плавој светлости тај је број таласа још много већи, а највећи у љубичастој. У самој ствари, наше око види та брза таласања само ипак у стању да ту разабере покрет, већ то опажа као бојену светлост! Таласи тога покрета нису онако велики и видни као таласи на води, већ су на против врло ситни: 133 $\frac{1}{2}$ таласа црвене светлости, поредани у продолжењу један до другога чине један цео — милиметар! Таласи код плавих и љубичастих зракова још су ситнији. Узрок разној боји светлости јесте у величини и брзини треперења етрових таласа. У зраку Сунчеве светлости помешани су различити таласи треперења етра а има се начина, да се они одвоје сваки по својој величини и брзини. То је средство у стакленој призми. Кад се светлосни зрак пропусти кроз призму, добија се с друге стране бојена пантљика од низа дугих боја (т. зв. спектар). У том низу светлосних боја и ишанса гледа наше око одсјај знакова стварног света, природе.

То се односи само на онај део природних појава, за које смо ми у стању дознати чулом вида. Али то чуло није у стању да опази и све друге светлосне зракове већ је својим склоном упућено само на један мали, ограничени део појава, док му је други део тих појава потпуно ускраћен.

Из овога већ се може видети, да постоји и невидљива светлост. Кад се бојена пантљика, добивена стакленом призмом (спектар) изближе испитује, види се да је састављена од низа познатих дугих боја, које су ограничene с једне стране црвеним, а с друге љубичастим бојеним зрацима. Ну физичари су доказали, да има још по један светлосни део и испод црвених и иза љубичастих зракова спектара. Те светлосне зраке наше око не може више опажати, али се они ишак обелодањују у разноликим физичким и хемиским појавама, а разликују се од видљивих светлосних зракова само тиме што је брзина етрових треперења или сувише незнатна (испод црвене боје) или велика (изнад љубичасте) те не могу никакав утисак учинити на наше око.

Да би ишак могли прићи објашњењу некојих по све чудноватих открића, учињених на пољу особите природе светлости, морају се читаоци претходно упознати са једним интересантним елементом, који је назват *селен*, а пронашао га шведски хемичар Берцелијус. То је мрка, лака материја, који се топи при умереној температури, а при хлађењу кристалише. Између других особина, селен се одликује и тиме што је још електрични спроводник, то значи, да он чини јак отпор електричној струји, кад се она кроза и пропушта.

Американски електричар *Мај* (Мау) пронашао је, да тај отпор бива слабији, кад се селен изложи светлосном зраку, и то у толико више, у колико је јаче осветљење. Отпор ишак тај постаје јачи, чим се удеши да струја у мраку утиче на селен. На овој је особини саградио свој фотометар (справу за мерење јачине светлости) *Вернер Сименс* у Берлину. Поншто је око врло нешодесно за оцењивање светлосних извора, пронашао је он инструмент, састављен од једне електричне батерије, у чијој је спроводној жици уметнут комадић селена и једна магнетна игла, која својим скретањем показује јачину електричне струје. Према томе, да ли је селен јачи или слабије осветљен, мења се и његова подобност за спровођење електричног тока, па дакле и јачина саме струје а с тим и положај магнетне игле, спомоћу које се одмах може прочитати степен јачине светлости, као год што се степен температуре чита на термометру.

Још интересантнија открића са селеном учинио је амерички проналазач професор *Грахам Бел*. Он је нашао, да је селенова особина променљивости спроводности под утицајем светлости и мрака — сасвим тренутна појава. Тако је Бел дошао на мисао, да оне нагле промене електричне струје при брзој изменам светлости и мрака, учини да се могу чути помоћу телефона, па је и успео у томе. Пред комадићем селена, који је био припредат спроводној жици из једне електричне батерије, утврдио је штит који се могао окретати, а чији је обод пробушен. Кад се пусти светлост на пробушен обод штита, па се овај стане окретати, онда је селен био изложен наглој промени светлости и мрака. У тој прилици чуо се јасан тон на телефону, који је био спојен са тим апарatom. Тон је био у толико виши и јачи у колико се штит брже окретао.

То откриће готово невероватног факта, да се спомоћу светлости могу добити тонови, довело је до још чудноватијих опажања. Прво је на основу тога открића Бел пронашао апарат за говор помоћу светлости — *фотофон*. И раније се служило светлосним зраком као средством за споразум на даљину у случајевима где није било могуће поставити електрични спроводник. Нарочито су се том светлосном телеграфијом служили Енглези у својим колонијским ратовима, па и сада у бурском рату. У тој се прилици употребљава издубено огледало, спомоћу којег се дуже и краће трајање светлости шаље на даљину, те се тако могу знацима азбуке, састављене од тачака и пауза као што је у Морзеовој телеграфији, саопштавати речи и реченице. Сасвим је то друкче са Боловим апаратом, са којим се успело спровести на даљину изговорене речи, као и са телефоном, а помоћу светлосног зрака. То бива на овај начин: Онај који говори има левак за уста (као и код телефона); доњи отвор тога левка има мало у поље окренuto огледалце од врло фине и танке плаочице, које тај отвор и затвора. Кад се светлост са каквог јаког светлосног извора (с велике петролејске лампе и т. д.) пусти кроз сочиво на огледалце па се у уски левак говори, онда огледалце стане треперити и то према звуку изговорене речи, те тако постаје при тим наглим узастопним променама краће и дуже светлуцање, као светлосне варнице. Те варнице скупљају се другим једним сочивом и шаљу у даљину ка другој стацији где падају у издубено огледало, у чијој се средини налази комадић селена, који добивену варницу у телефону, спојеном са електричном струјом претвара у тонове, који понављају речи изговорене у првој стацији, онако исто као што то бива и код

обичног телефона, само с том разликом, што овде није спроводник жица већ сам светлосни зрак.

При овим огледима још је проф. Бел отазио, да по-менуту особину нема само селен, већ и готово све друге материје у мањој мери на пр. злато, сребро, гвожђе, цинк, слонова кост, гутаперка, дрво, стакло и т. д. Сва та тела потномажу да се при наглим изменама светлости и мрака чује извесан тона. Шта више, није више био потребан ни телефон, да би се могли чути изазвани тонови већ се они могу чути и кад се ухо просто наслони на тело на које ударају нагло испрекидани светлосни зраци. А пајнтересантније је, да се те особите појаве светлосних зракова забивају и онда кад им се на пут стави непрозрачан раствор стиске и сумпор-угљеника. Чак и кроз потпуно непрозрачну плочу од гутаперке још пролазе светлосни зраци и изазвају звучне појаве на телима. То бива и кад је даљина од више метара.

Да је утицање светлости ограничено само на појаве које се забивају на површини тела, па би ипак привлачиле нашу пажњу и задовољавале нас; али шта ћете рећи на то, кад нам кажем, да је светлост у стању да продре и кроз унутрашњост за нас непрозрачних тела? Наша представка те природне силе добија онда једно сасвим ново обележје и доводи нас до још чудноватијих открића! Та је открића учинило пре десетак година прослављени немачки физичар Хери, а који је врло рано преминуо. Тада ћенијални научник пуштао је између два цилиндрична издубена огледала, намештена једно према другом, електричне варнице, па је тако потврдио један факат, па који се иначе помишљало, да

невидљиви електрични зраци показују у свему исте особине као и обични светлосни зраци на пр. особине одбијања, преламања, савијања и т. д. И они пролазе кроз потпуно непрозначна тела, хартију, дрва, зидове итд. Да би се на пр. показали појави преламања електричних зракова узима се сочиво од тврде смоле, која иначе не пропушта никакав светлосни зрак. Чак се успело показати, да они имају исту брзину простирања као и светлосни зраци. Само је величина њихових етерских таласа у поређењу са величином обичних, светлосних таласа, врло огромна. Док светлосних таласа има на дужини од 1 милиметра на десет хиљада, дотле поједини електрични таласи имају дужину по неколико сантиметара па и по неколико метара!

На основу свих тих појава, данас се сматра као несумњиво да су: светлост, тоналта и електричност идентичне појаве.

То се потврђује и различитим другим и врло значајним проналасцима. Тако је пронађена нека сасвим особита светлост која постаје кад пролази електрична струја кроз стаклену цев у којој се налази какав врло јако разређен гас или и сам ваздух. Та је светлост различите боје према природи гаса што се налази у цеви. Тако се на пр. у цеви са разређеним ваздухом јавља врло лепа плава боја, ипак на цвет плавог ладолежа. Ако ли је ваздух у таквој цеви још већма и што је могуће више разређен, тако да нема ни један милијонити део обичног притиска, онда се при пропуштању струје види, како се из једне спроводне жице, затоњене у једном крају цеви, пружају неки слабо светли зраци, који изгледају пајејаји на супротној страни цеви. Под утицајем тих зракова светле дијамант, зелено ураново стакло и т. д. неком особитом светлошћу као да из њих непосредно избија светлост. Таква се светлост у науци назива флуоресцентна светлост.

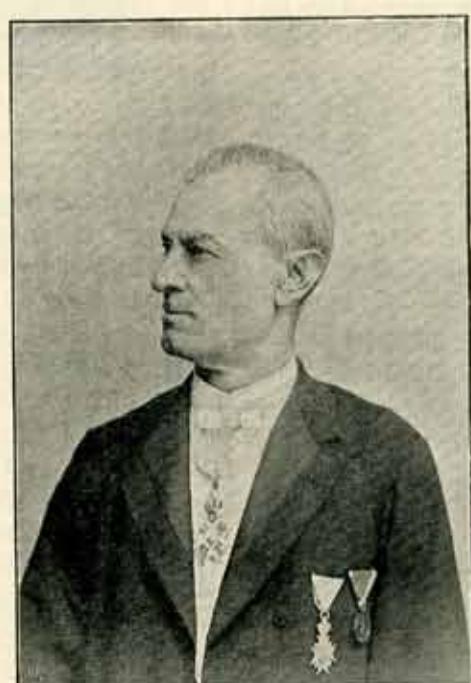
Успело се, да се зраци, који се у таквој цеви јав-

љају на врховима жице што доводи електричну струју, могу пренети и изван тога разређеног простора. То бива па тај начин, да се на једном месту стаклене цеви, где се зраци пајејају, углјени мали прозорчић од алуминијумова блеха. Кроз тај блех пролазе зраци из цеви и простиру се у околину, кроз ваздух, који их постепено слаби а пајзад сасвим угаси. Ти зраци у науци називају се катодски зраци.

После овог сазнава, дошло је познато Рентгеново откриће сасвим нових зракова. Он је дакле доказао, да катодски зраци имају чудновату особину, да својим присуством изазвају појаву других зракова, које ми не видимо, а који ипак пролазе без препрека јаче или слабије и кроз стаклене зидове и кроз скоро свако непрозрачно тело, а ако у том про-

стирају ти нови зраци највише на какво флуоресцентно тело — оно одмах стане светлiti. Огледи су показали, да ти нови зраци немају ничега заједничког са светлосним зрацима. Они немају оних најважнијих особина светлосних зракова: преламање, одбијање, савијање и т. д. У појави тих зракова откријена је када нека сасвим нова и врло загонетна сила природина!

У новије доба учинено је још једно важно откриће у области светлосног зрака: проналазак Д-ра Села у Шарлотенбургу, да се може фотографисати у природним бојама. Сама ипак тежи, да се непосредно фотографише у природним бојама, давнинша је готово исто онолико колико и сама фотографија у опште. Па ипак та лепа тежици није била много задовољена ни до најновијег доба. Готово су људи већ били дигли руке од ње и остављали



† ĐURA RAJKOVIĆ
РЕДИТЕЉ И СТАЛНИ ЧЛАН ЕР. СРП. НАР. ПОЗОРЈАШТА

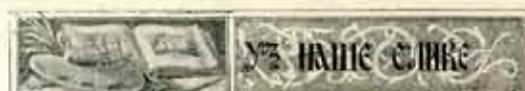
је решењу будућега доба. И као изненада, појави се Др. Сел са готовим делом, да је у ствари могао фотографским путем снимити предмете у њиховим природним бојама. На тај начин фотографисани букет цвећа имао је све природне боје цветова од пламеног црвенила руже до најфинијег зеленила трава, код којих су чак и у неколико сасушених врхова на снимку имали тачно онаку исту боју као и у природи. Веома су лепе и слике најшаренијих папагаја, паунова перја, лептирова и т. д. где су и она особита преливања боја тако живо и верно представљена, како то није у ставу учинити ни кичица највећијега сликарa!

При том фотографисању поступа се овако. Од предмета, који се жели снимити, добију се *по три снимка*, према основним бојама. Код првог се снимка пусте само црвени тонови боја, код другог жути, а код трећег плави. Сад се од та три самостална снимка праве слике на трима необично танким и прозидним листићима који се обое одговарајућим анилиним бојама. Кад се сад та три листића метну један на други тако, да се слике, које су на њима, сасвим тачно поклапају — добија се фотографска слика у природним бојама, на којој се виде чак и сви тонови боја којих има на самом предмету. Све то вреди само за снимање обичних предмета изузев живе створове. Како је за такво снимање потребно доста времена, то се у снимању живих предмета у томе наизлази на тешкоће. И сам проналазач Др. Сел и други труде се да се поједина снимања сведу на што краће трајање како би се могле добијати бојене фотографије и самих лица не-посредно с природе.

Нема сумње, да се тим важним открићем знатно коракнуло ка сазнању практичких услуга, што нам их светлосни зрак може учинити. Тиме је откријена још једна тајна светлосног зрака, која у домену природном одиграва тако велику и важну улогу и посведицено нас зајима чудесима своје тајanstvene радње, која се све већма обелодањује. Тиме нас наука уводи у простране радионице природне обасјање светлосним зраком, у чијој природи има још много тајanstvenosti које очекују мисионарска да их свету обелодани.

Цвети 1902.

Јеленко Михаиловић
професор.



Михаило Витковић. — Михаило Витковић, син православног пароха јегарског (рођен 14. (25.) августа 1778.), био је чувен адвокат пештанској и књижевник српски и мађарски. Умро је у највећем јеку слога рада, љубљен и поштован и од Срба и од Мађара, 28. августа (9. септембра) 1829.

Витковићева је главна заслуга, што је он *први* упознао стран свет са нашим народним песмама, он је *први* њихов преводилац. Од 1821. год. јављају се његови преводи српских народних песама на мађарски, седам година после појаве прве Вукове песмарице. Осим тога он је и иначе радио на познавању и зближавању српскога и мађарског народа, о чему сведоче и његове расправе на мађарском језику о Србима, о њихову имену, вери, историји, песништву.

Српски је много мање писао и мађарски. За живота је издао само једну књигу, „Спомен Милице“, а по листовима растварене песме и прозне саставе — неке је од ових

радова написао и на мађарском језику — прикупио је већим делом Ђорђе Поповић и издао као 47. свеску Народне Библиотеке Браће Јовановића под натписом „Скупљени списи Михаила Витковића“. У истој је Библиотеци штампав и „Спомен Милице“ (св. 17.) и преведен са мађарског његов „Песников роман“ (св. 84. и 88.) После смрти Витковићеве штампање су и његове две преведене драме (оригинали су немачки).

1878. год. Мађари су прославили стогодишњицу Витковићева рођења у Јегри и на православни парохијски дом ставили плочу за спомен, да се у тој кући родио мађарски књижевник Михаило Витковић. Годину дана касније издао је Јосиф Скорени „Дела Михаила Витковића“ у три књиге, са предговором, животописом песниковим и многим белешкама.

Овом приликом биће да се први пут приказује српској публици слика овога заслужног Србина, до које је „Нова Искра“ дошла добром синовца песника, г. Гаврила Витковића, професора у пензији. Оригинал се слике налази у Мађарској Академији, и из извештаја Академијина од 1872. год. види се, да ју је Академији поклонио у име своје и својих рођака Никола Витковић, адвокат (а као што један српски писац тврди, на нарочити захтев Академијин). На оквиру је запис: *Rixit Donat 1813. aetatis picti 35*, из кога сазнајемо, да је слику израдио Донат, кад је Витковићу било 35 година.

М. Ш.

Полагање Исуса у гроб (сликао Данијеле Креспи).

— Јосиф из Ариматеје, који бјеше ученик Исусов, крадом од страха јеврејског, моли Пилата да узме тијело Исусово, и допусти Пилат. Онда дође и узе тијело Исусово. А дође и Никодим, који прије долази к Исусу ноћу, и донесе почијаше смирне и алоја око сто литара. И узеше тијело Исусово, и обавише га платном с мирисима, као што је обичај у Јевреја да укопавају. А бијаше близу онога мјеста, где бјеше разанет, врт и у врту гроб нов, у који нико никад не бјеше метнут. Ондје дакле петка ради јеврејскога, јер бјеше близу гроб, метнуше Исуса*. (Јеванђ. по Јовану, гл. 19, стих 38—42).

Црква у Врању. — Већ по архитектури види се из ког је доба овај храм и за чијег је господарства подигнут. И ако је под Турцима било јединствених угледа за зидање храмова, ипак их Срби не смеђоше дизати ни по чему сличне задужбинама српских царева и краљева.

Исус у Гетсиманијском врту (сликао Х. Хоффман).

— Тада дође Исус с њима у село које се зове Гетсиманија, и рече ученицима: једите ту док ја идем тамо да се помолим Богу. И узвини Петра и оба сина Зеведејева забрину се и поче тужити. Тада рече им Исус: жалосна је душа моја до смрти; почекајте овдје, и стражите са мном. И отишавши мало паде на лице своје молећи се и говорећи: оче мој! ако је могуће да ме мимође чаша ова; али опет не како ја хоћу него како ти. — И дошавши к ученицима нађе их где спавају, и рече Петру: Зар не могосте један час постражити са мном? Стражите и молите се Богу да не паднете у напаст; јер је дух срчан, али је тијело слабо. — Опет по други пут отиде и помоли се говорећи: оче мој! ако ме не може ова чаша мимођи да је не пијем, нека буде воља твоја. — И дошавши нађе их опет где спавају; јер им бијају очи отежале. И оставивши их опет оде трећи пут те се помоли говорећи оне исте разјечи*. (Јеванђ. по Матеју, гл. 26, ст. 36—44). —

Србин из Шибеника (сликао Манес). — У прошлом броју донесосмо лик Српчета из Кинине што га сачува дивна

кичица великог чешког сликара Манеса, а у овом броју доносимо одличан тип Србина из Шибеника, што га такође Манес забележи у своју сликарску књигу. —

Ћеле-Кула некад и сад. — Када је год. 1878. српска војска у Ниш ушла, на домаку његову стајала је бледа и тужна Ђеле-Кула оклешена главама српских устаника, верних другова храброг Синђелића. Из ужасних дунља ове прне куле повађене су тада лубање српских бораца и уз велике почасти поконане. — Српска војска подигла је тада (1878. г.) кров више ове тужне куле, да сачува овај спо-

мен српског прегнућа и љубави за слободу. Али пре неколико година посрун овај кров, те српска влада подиге капелу у којој је олтар — Ђеле-Кула, а иконе — мрачне дунље у којима беху дичне главе заточника српске слободе. — Ко не осећаовољно српског народног поноса у себи, ко не зна шта је дужност Србинова, неке оде у ову светињу нашу: из дуне ће му потећи најчистија молитва, а очи ће пролити сузе које перу од свега несрпског, те се душа прерађа и жели да србује како су и наши стари србовали.

ХРОНИКА



Јован Протић: Приповетка како се покојни поп Аврам Несторовић свадио са покојним Нестором Аврамовићем. — Маја Библиотека, св. 20 (бр. II, год. IV) У Мостару, 1902. Издање и штампа издавачке књижарнице Пахера и Кисића. Стр. 106 на 16°. Цијена 30 попутра (40 пари дин.)

Наши хумористички писци радо завађају људе по својим причама. Изгледа као да су се угледали на Гогоља, који је, као што је познато, завадио двојицу снахија: Ивана Ивановића и Ивана Никифоровића. Само, како у нас нема снахија, наши писци су тражили ма какав „сталеж“ изнад простог сељака, јер сељака нису хтели дирати. (Ја љ’ не шћеше, ја ли не смедише). И нашли су да ће им за ту сврху најбоље послужити попови. За што баш попови? Човек није поуздано уверен да наши хумористичари имају каквих нарочитих разлога кад се прихватају неког предмета за приповетку. На инак, што су за свађање изабрали баш попове може се с приближно тачности погодити. Попови, пре свега, долазе у неку нарочиту врсту: ни народ ни интелигенција. Или, ако се хоће углађено да каже, они су попа народ, попа интелигенција; боље рећи попарађена интелигенција, нешто налик на посолјено млеко. Па онда, шалити се на рачун и нова то је у неку руку бити веран традицији и писати у духу народне књижевности. Дониста, народне умотворине не штеде попа; многа заједњива реч, многа пакосна причица, многа шаљива пословица или песмица иде из рачун попова. Можда то долази што је поп власт коју народ двоструко плаћа: посредно и непосредно. А човек је склон да виче на власт и да јој се мало подсмеће. После, и попови су крви у многоме тој повици која се на њих диже. Баш одиста ретко се међу собом сасвим пријатељски слажу, па и ако се не свађају увек, а оно се пречију један на другог. Кају, била су једном само двојица, па је онест онај један рекао кад су га запитали како живи: живео бих много боље, да нема оног угурсуза. Па онда, не попаша се сваки поп како доликује посреднику међу Богом и људма. Дешава се да у одежди благосиља људе, како би их после, кад остане у мантији, могао псовати. Или чим изиђе из цркве и остави јеванђеље, а он право у крчму, те се прихваћа за карте. Нека је свако поштовање честитим поповима — они не улазе у шаљиве приче. А Бога ми, ма колико да су наши хумористи склони да штрикају и гришкају ауторитет власти, не може им се много замерити за попове.

Ето, ту су сви сложни, колико год их има у нас те нешто вреде Ту је пре свега и сам Сремац. И он се

чак усудио да завади два попа („Поп Тира и поп Сира“). Још пре њега Нушић је завадио неког попа са једним управником („Кикандонска посла“), али од њега се то могло и очекивати, јер су његова заједања некад далеко дошлија. А још пре Нушића Глишић је завадио попа и учитеља, око неке јенице („Ни око шта“). Најиосле, мало пре Протића, Домановић је посвађао попа и учитеља, који су још уз то и браћа рођена („Браћа“).

И сад је дошао Г. Протић, да опет завади попа и учитеља, те да се испуни оно што је речено: три пут Бог помаже. Кају да је Г. Протић и сам поп, али то не смета ишта. Изрека да „врана врани очи не вади“ важи за цело за вране, па можда и за неке људе, али за попове, изгледа, да не може поднети као тачна.

Приповетка Г. Протића, по његовом изричном признавању, имитација је Гогољеве приповетке о томе како се свадио Иван Ивановић са Иваном Никифоровићем. Као и већина имитација, приповетка Г. Протићева успева да донекле имитује форму излагања Гогољева, његове досетке, начин карактерисања личности, чак и имена личности (Аврам Несторовић и Нестор Аврамовић према Гогољевим именима у „Мртвим душама“ Кифа Мокијевић и Мокије Кифовић). Све то не чини главну вредност Гогољевих прича, али је интересантно што је оригиналан манир, сасвим различан од онога којим се писало до Гогоља. Кад се то све имитује, и кад та имитација није ни прва ни једина у нас, може се мислiti да и тиме већ губи своју важност. Па онда, све те досетке, сва онај специјалан реченични склон, и она нарочита врста комичног приказивања што дају спољашње обележје Гогољевим причама, све је то постало у имитацији бледо, развучено, ослабљено, или претеривањем искварено. Ошажа се да је писцу стало до што јачег комичног ефекта, и да ради тога јури за досеткама, прави личности на силу смешним, тражи и међу изразима оне којима ће читаоце лакше наслејати. А све је то инак неслободно, утегнуто у форму Гогољевског приповедачког тона, све је то несаобразно времену из кога је приповетка, личностима о којима је реч, њиховом друштвеном положају и националној природи. Писац није успео да имитују Гогољу одстрани од личности и ситуација ону посебну руску духовну атмосферу, да их „иоерби“, као што би старији наши књижевници вали. Он им је само променио места, и из руских губернија пренео их у наше крајеве, окруживши их једном групницом чиновника, начињених у духу Гогољева „Ревизора“.

Него инак, у самој суштини, Протић и Гогољ немају много заједности. Имитовати се може само облик, али не и сам дух приповетке. Гогољ није завадио своје снахије да направи себи и читаоцима веселу забаву. Гогољева шала није ни мало слатка: она је онора, те купи уста у место да их развлачи на смех. У основи његових прича има увек нечега тужнога, пессимистичнога; оне су у ствари више

жалосне игре (да употребимо израз старе постике) ио комедије. Гогољ употребљава све што живу човеку може насти на памет, само да одстрани од својих прича тај суморни дах, да их овесели, пронестани. Тога ради он кад што претерује у досетки, преувеличава смешне стране својих личности, појачава на силу комичност ситуација. Али све то не може да начини његове приче веселим и ведрим. Што се иде ближе крају све то јаче избија права природа једног нездадовољника, све видије постаје његово нерасположење према савременом поретку. У место да буде обична шала, с незнаптном тенденцијом, ограничена на исмејавање индивидуалних или типских мана. Гогољева прича постаје општар подсмех целокупном друштвеној стању. Најпосле, прича се завршије тужно, да не кажемо очајно, и показује како бесповратно пропада у земљи Чичикова и Јанкина-Капкина!

Прича Г. Протића нема тога социјалнога значаја. Она се почине наивном шалом, а свршије се скоро мелодраматично. У њој неманичега што би учинило да се суза и осмех сусретну. Људи који се у њој помињу не изазивају у читаоца ни мало mrжње, нити га нагоне на злурад подсмех. То су општи типови, нацртани с неком неодређеношћу, која не допушта да се сазна ништа од њихова карактера, а једва по нешто од њихове нарави. Г. Протић изјављује да је својој причи дао тенденцију да „картиканизм маниром прикаже некадању тако смешну борбу наша два стаља: свештенства и учитељства“. Ништа од свега тога! Да су ова два парничара поп и учитељ, то се сазнаје само из тврђења писачеве, а никако из карактерисања самих личности. Нити је повод њиховој сваји био у одношајима међу свештеником и наставником, нити је даљи развој имао везе са тим професијама, нити, најпосле, има нечега особитог што би могло бити између друга два чиновника. Г. Протић није дао типске представнике та два близка друштвена реда, нити је као основ приповетки ставио ма какву супротност у њиховим смеровима и акцијама. На против, он је два одлична пријатеља завадио око карата, а оне су, као што је познато, у стању да посвађају људе најразличнијих занимања. Г. Протић, dakle, није успео да дада својој причи никакав општи социјални значај, нити да од ње створи оглед за психолошко представљање друштвених радова. Он је дао само једну веселу причу о два смешна човека, који су се завадили и помирili, немајући ни за једно ни за друго никаква јача разлога.

Г. Протић пада у погрешку свих наших хумориста и преувеличава страсне стране својих личности. То је у осталом општи породична слабост хумористичара, за коју не важе разлике по времену и по географским границама. То би се, најпосле, могло и опростити. Али он је учинио и једну другу погрешку. Невенит да створи комичну ситуацију, и да природно и доследно изведе радњу својих личности, Г. Протић, као и Сремац, прибегава досеткама, тражи у њима потпору, и ставља у њих највећи део комичног елемента. У Гогоља је то споредно; у њега су комичне ситуације изведене са необично много тачности и одређености, те би досетке могле са свим отнаци, као што би из Шекспирових драма могли изостати каламбури. Г. Протић, осећајући да нема доволно снаге за комичне ситуације, оперише ноглавито са досеткама. Оне су одабране од Сремчевих, али већина их је неоригинална, удешавана по Гогољевим приповеткама. Нарочито Г. Протић воли да саставља ствари које немају никакве везе, али така операција ређе испадне срећна. Једно је место ипак врло лено и опомиње на нека тако исто лена места у Нушићевим приповеткама:

„Опћини стигао „унит“: налази ли се у њој какав Андија Суботић, висока раста, кврчаве косе и ровашен по левом уву, па што је опћина синхадљиво изволела дати одговор, да се налази, само се не зове Андија Суботић, него Игњат Перић, није висок него на против омајен, није кврчаве косе, него је ћелав, и нема роваш на уву, него на горњој усни, са тим додатком да је исти Игњат Перић назван Шекмез још пре две године умро.“

Г. Протић није вешт у приређивању комичних ситуација, и сцена при преслушавању парничара испала је слаба

и неизразна. Али је Г. Протић показао јак дар за извођење нежнијих, осећајнијих сцена. Мирење завађених показује да Г. Протић уме у неколико потеза извести један дирљив призор. Штета је само што је све то измењено са досеткама, те ефекат слаби. Иначе, не јамчим да не би било много читалаца који би пустили сузу у сцени кад поп и учитељ, поништо је званичан обред о слави завршен, стоје један према другоме збуњени и неодлучни, док најпосле не падају један другоме у наруџија. Та је ствар у Г. Протићевој причи одлично изведена, али, као што рекосмо, ослабљена шаљивим карактером приповетке.*

23. III. 1902.

Јаша М. Продановић



Успомене о Паганинију.

На последњој италијанској изложби у Турију биле су и реликвије знаменитог виртуоза Николе Паганинија, о којима је његов унук Андреја Паганини саопштио интересне податке у „Illustrazione Italiana“.

„Пре свега — пише он — ваља поменути врло добро погођени портрет Паганинијев, тог високог, сухог и бледог човека, чије очи одблескују генијем. Овај је портрет својом првом појавом привукао силну пажњу посетилачу.“ Ради га је Жорж Патен. Да би се утврдила његова сличност са Паганинијем, није излишно поменути шта пише Хајне у својим „Флорентиским поћима“ о појави овога виртуоза: „На посјетку, појави се на сцени мрачна фигура која као да је изашла из пода. То је био Паганини у својој свечаној одећи: у црном фраку и црном пренснику узаког фасона, који је, рекао би, иронисала адека етикета за Прозеринин двор. Црне панталоне чудно су се набирале око његових сухих ногу. Дуге му руке изгледале су још дуже од оних виолине и гудала које је донирао скоро до самога пода, докле се он клањао публици скоро невероватним покретима. У свима прегибима његових удова била је нека мрачна укрућеност, али у исти мах и нешто несхлатљиво живахио, да је мало требало, па да се тим његовим покретима слатко смејемо. Али у лицу Паганинијеву, што је поред осветљене рампе било још више мртвачки бледо, скривало се толико молњања и скромности, да нас је бразду пролазила воља за смех... Да ли је то жив човек осуђен на пропаст, да у арени публици забавља, исто као и осуђени гладијатор, или је то покојник који је из гроба дошао са виолином, да нам као вамир, ако не крв, а оно новце из дечова исказава?“

Осим портрета, из изложби је било и других реликвија, као: „Паганинијева биста коју је радио Санто-Барви, колекција драгог камена“ што их је подобијао од разних владара и других богатих поклонника, различне медаље, дувачаре и др. На изложби само не беху кола којима је Паганини путовао по целој Јевропи, а која су сада у његовој вили у Гајону.

Али су, ипак, најинтереснији његови музички инструменти и рукописи. Своју најмилију виолину „Гварнеријо“ оставил је граду Ценови, а пошто није и гудало споменуто, то га је за се задржао његов син Ахил. Осим виолине, на изложби је била и мандолина, на коју је Паганини као шестогодишњи дечак свирао на Ценовљанским позоришним концертима. Тада је такође волео да свира и на гитар који је, исто тако, био на изложби. Али је много више водио виолончело. Аматијев рад, са којег је необично лако измамљивао љубавне дусте или зверовску рику.

Од рукописа ваља нарочито поменути Паганинијеве опере, од којих је већина још нештампана; за тим партитуре памењене описа који буду у стању да их изведу; за тим тројо и квартете из којих веће композиторова симпатија за милозвучну гитару. Ту су и његове познате виртуозне инсесе: „Барукаба“, „Концерти“, „Венецијански карневал“, „Етиди, посвећени артистима“ које, после њега, свега двојица тројица ли могаху извести. Најзад ту беху

и пијесе написане само за г-жу. Поред ових рукописа била је и Наганичијева књига за приходе и расходе, из које се види, како је огромне суме давао на добротворне циљеве. У оно доба не беше уметника који би добијао више злата од Наганичија, а који га је, може се рећи, једном руком примао а другом давао. — Његова писма, која такође беху на изложби, јасно говоре о доброти његова срца.

Оригинални Наганичијев таленат био је у почетку свога развијања, по себи се разуме, сумњичен са пуно за-видљивих нападаја. Називали су га шарлатаном, јер је, вели, „узимао на се ћаволски облик како би само намамљивао публику“. Најзад, посље тешких искушења, побрао је у Италији ловорике, а за тим и по целој Јевропи. Али када се 1808. г. поново врати у отаџбину, нађе у Ливорну хладноћу, па чак и подсмеће. „У време једнога концерта — пише он — задера ми јексер пету, те на сцену изађох храмљући, а публика удари у смех. Тек што почех концепт, а понадаше свеће из светњака; смех се појача. Најзад, при првим нијесиним тактовима, — пуче струна на мојој виолини. Све је ово необично весело публику, али ја сам свирао, и ако на три струне. Успех је, ипак, био огроман*.

И доцније су му чешће приглашеле живце, те га окривише као то нарочито ради.

Брзо се о њему створи и читава легенда: везаше за његово име догађај једног пољског свирача из 1798. год., који је због љубомора убио своју драгану. Овога свирача беху већ давно заборавили, те причаху да је Наганичи због убиства већ био бачен на Ценовљанске галере; али, продавши ћаволу своју душу, ослободио се, и сада приређује своје чудне концерте, на којима сам ћаво стоји иза њега и вуче му гудају по струнама!

Што се тиче композиција на г-жу, сам је овако писао: „У Луки сам увек, кад год би долазила владаљачка породица на представу, дириговао оперским оркестром. Мене су често позивали у двор; а сваке друге недеље приређивао сам симфоничне концерте. Принцеса Елиза одлазила је увек пре концертног свршетка; јер хармонични звуци мога инструмента потресаху јој нерве. Једна од најдражих дажба, коју сам тајно обожавао, од дужег је времена најмарљивије долазила на концерте и, како ми се чинило, показвала ми своје симпатије. Мало по мало, наше су се наклоности све јаче и јаче развијале. Једном јој обећах, да ћу је на првом концерту изненадити својом изјавом у музичи, која ће изнети наше пријатељске и срдатне одношаје. Двору сам објавио своју нову композицију под насловом „Љубавна сцена“. Љубовитство свију посетилаца било је веома напретнуто; али какво је тек чуђење било, када на мојој виолини угледаше свега *две струне!* Примаје требала да исказује девојачке осећаје, а кварт — глас страснога љубавника. Свирала сам нежан и сентименталан дијалог, у ком после најслажега шапутања долазе бесни изливни најљуће љубоморе. Сад се са виолине чујаћу молебни и тужни акорди, сад опет ванаји гнева и радости, муке и блаженства. А све се то свршавало стишавањем, и оба заљубљена бића, сад заљубљена више него ли пре тога, пешаћу у нежном дусту, завршујући га раскошним понашањем почетне теме. Ова је сцена успела. Да и не говорим о очима које владају мојим мислима! Принцеса Елиза необично ме похваливаше, и рече веома љуки: „Чуда почињисте са својим двема струвама; а зар не би била довolна *и једна* за ваш таленат?“

Обећах да ћу ускоро покушати. Ова се идеја осмехивала мојој уобразиљи, те после неколико недеља већ сам био спремио за г-жу сонату „Наполеон“, коју сам и свирао пред сјајним и многобројним дворским посетиоцима. Успех је надмашио моја очекивања, и моја запесеност за г-жу почине од тог доба. Публика никад није била уморна да слуша моја свирања на тој жици, а због тога сам и постигао лакоћу која не би требало да вас чуди*.

Вративши се, после дугих лутања, и опет у земљу „по лимуну рађа“, живео је или у својој вили у Гајони, или у Ценови, или у Милану. Грлене болест, која му је била дugo досађивала, привеза га најзад и за сајртничку постелју у Ници, где и умре 1840. године.

J.



* Чувени руски књижевник, публициста и знадац руског народа Гљеб Успенски премину 24. марта ове год. у болници за душевно болне. Један од последњих ветерана „Савременика“ родио се 1840. г. у Тули. 1876. кренуо је се у Србију, о којој је писао општирио у својим „Писма из Србије“. Осим многих чланака у „Савременик-у“ „Лучи-у“ и др. журналима, поменујемо његов роман „Разорење“, „Из деревенского дневника“, „Черная работа“, „Власть земли“, „Власть капитала“, „Вольные казаки“, „Мимоходомъ“ и мн. др.

У мартовској свесци „Журналъ для всѣхъ“ изашао је превод г. М. К. приповетке Л. Лазаревића „На бунару“ са кратком но тачном биографијом Лазином и оценом његова литерарног талента. Изврсно знање српског језика и српске литературе, као и живо интересовање Г. М. К. српским стварима у онште (као сарадник „Санктпетербургскихъ Вѣдомостей“), довољне су препорука овоме заниста лепом преводу. — У истом броју почео је излазити чланак И. Миљукова једног од чланова руске археолошке експедицији у Стару Србију и Мајдану, о коме ћемо општирије проговорити кад се буде завршио.

* У Sitzungsberichte der königl. böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften у Прагу, за год. 1901. штампан је рад г. Др. Михајла Петровића проф. Вел. Школе, под насловом: Sur une classe d'équations différentielles du premier ordre; а у Bulletin de la Société mathématique de France Nro 1. за 1902. г. штампан је такође његов рад, под насловом: Remarques sur les zéros des séries de Taylor.

* Александар Живановић, свештеник и катихета, штампао је из Сарајев. богослов. гласника *Источник* своју расправу *Бесмртност и душа*. Књизи је цена 1 круна и 60 потура. —

* Петроградско Словенско Добротворно Друштво решило је да поново крене своја *Извѣстія*. За уредника изабран је одлични српски пријатељ, и сарадник *Нове Искре* г. проф. Василије Николајевић Карабљов. Руска цензура још ни до данас није одобрила излажење овог листа, те се у руској штампи већ читају оправдана пребацивања за тако неоправдано одугољачење *Извѣстіја* су ставља у свој програм: научно-популарне чланке из историје, литературе и етнографије Словена; чланке о савременом друштвено-културном и политичком стању Словена; чланке о савременој словенској науци, уметности и литератури; словенеску хронику и библиографију. — Познавајући одушевљење и рад проф. Корабљова, с искреном радошћу очекујемо појаву *Извѣстіја*, јер смо дубоко уверени да ће Српство стећи у овом листу свог одушевљеног проповедника и искреног пријатеља. —

* Г. Др. Никола Ђорђић (Неготин) још прима претплатничке пријаве на прву књигу свог онеског рада *Косово, спомеја о боју на Косову*. Књига се већ штампа, а изнесе до 15 табака велике осмине. Претплатничка је цена 3 динара (круне), а књижарска ће се одредити кад књига буде готова. —

* У 4. овогодишњем свѣском француског књижевно-уметничког часописа Mimergy штампао је г. Шарл Лоазо свој опсежнији чланак *Балканска политика и споразум од 1897. године*. Српској политичкој штампи обраћамо пажњу на овај рад г. Лоазоа. —

* Г. Павле Аршинов, професор, штампао је питање из природних наука *За што је што у свету?* Књигу је издава књижар В. Валожићи. Цена је 1·20 дин. —

* Изашла је из штампе нова књига *Право мањине*. Написао г. Ђорђе Јелићек, професор у хајделбершком универзитету. С одобрењем пинчевим превео Ђорђе М. Јосимовић. Књизи је цена 0·50 дин. —

* Лексикографски одсек наше Академије Наука пре глађао је и оценио у току прошле године 31 збирку народних речи, од којих је наградно 27 збирака са 24.274 речи. До сада овај одсек има срећену реченичку грађу од 756.463 листића.

Косовска епопеја. — У првој свесци *Летописа* Матице Српске од ове године штампао је проф. Тих. Остојић *оцену* муга састава горњег имена. У своме саставу ја сам реферовао и унеколико оценио његово покушај за уређење народне Косовске епопеје; овде, пак, он мени враћа пријатељски зајам. Што је за огњило!

Може то изгледати мало нелагодно, но не находим разлога са којих бих ја могао бити нездовољан таквим поступком, тим пре, што је г. О., радећи на истој ствари, добро у њу посвећен, и, што је његово мишљење о мојој књизи у главноме добро. Имајући на уму циљ муга састава, у коме сам „*прибрао свак традиционални материјал о косовској битци*”, где год га има“, г. О. вели: „Све то, што би каком новом песнику косовскога епоса добро дошло, а што би он сам морао тражити по многим, и ретким, и старим, и туђим књигама, све је то г. С. врло марљиво истражено и у својој књизи изложено“; и даље: да ће моја књига „*бити нов покретач да се реши проблем косовске епопеје*“. Св јом књигом ја друго нисам ни желео, а г. О. је у том погледу потпуно задовољан.

Но у оцени г. О. има неких места и замерака кје су спореднијег значаја, но које би ипак ваљало извести на чистину.

Г. Остојићу је јасно да је мени била „очевидно главна ствар“ да косовско питање о постанику народних косовских песама, о коме су водили спор Павић и Новаковић, расправим „са стране практичне појетике“, те сам „*о литерарно-историјској* страни само реферовао досадашње резултате“. Но ту је г. О. нездовољан што је реферовање „непотпуно“, јер нисам споменуо и „последњу реч коју је казао А. Серензен у Јагићеву Архиву“. Међутим, г. О. не помиње у чему се састоји та реч Серензенова, а то би, мислим, било потребно да би се видело колико је замерка оправдана. За циљ моје књиге сматрам да је потпуно доволно ополико, колико сам извешао о томе питању, напољећи супротна мишљења поменутих књижевника, који су по њима обрадили и своје покушаје за уређење епопеје. Серензен пак, у својој студији „*Beitrag zur Geschichte der Entwicklung der serbischen Heldenichtung*“ (књ. XV. стр. 225) стара се да изнесе доказе за потврду Павићеве претпоставке (користећи се при том Богићићевом I. песмом, Петрановићевом 26. и Вуковим „комадима“), онако као што су онет други књижевници (шпр. Мартић) пристали уз Новаковићево мишљење. Серензен, дакле, не износи никакво ново гледиште, нити претпоставку, већ и после његове студије о томе питању остају само два гледишта — Павићево и Новаковићево, те о „непотпуности“ не може бити речи. Ређати мишљења свију оних који пристају уз Павића или уз Новаковића, могао би зар бити посао засебне студије о томе питању, но свакојако сувишан и излишан у саставу, у коме се та страна „само мимогред додирује“; онако исто, као што у програм муга састава не улази ни расправа питања о *облику* народних епских песама у 13. и 14. веку — која се тема онет нарочито дојала г. Шурмину.*)

У колико сам могао разумети, главни се замерак г. О. односи на *критику* у моме саставу. Код трећег и четвртог одељка, у којима су приказани наци и страни књижевнички покушаји, г. О. лепо вели да сам обратио „*највише пажње* у сваком случају на *распоред градива и стилуда*“, па ипак додаје да се „*у оба одељка осећа недостатак литерарно-естетичке критике*“. Мајко пре „*непотпуност* литерарно-историјске стране“, овде „*недостатак* литерарно-естетичке критике“ све крупне замерке које башају у присенак добре стране моје књиге! И овде бих, као и горе, могао г. Остојића просто упутити на циљ моје књиге, која има „*значај упознавања* *прегледа*, а не оцене или критике“. Али ова

замерка има своју интересну страну, те ћу се на њој мало дуже задржати.

У потврду овог недостатка критике г. О. узима за пример моје реферовање о Павићеву нацрту. Нисам се најдао да ћу, поред Шурмина, имати о томе разговора још и са Остојићем. Што мој реферат Павићева нацрта боде очиједном Шурмину, није чудо: Шурмин је Хрват, и, као многа браћа Хрвати, не може ни у овим питањима да се отресе шовинизма и тенденциозности — као што сам то показао у *Н. Искри* (за јануар). Али је чудо кад Србин, при том професор српске литературе, покушава да узме Павића у заштиту; и, да није Новаковићева ауторитета и његове оцене, лепо би он мени већ знао очитати буквицу. Тако г. О. вели: „*G. C., на пр., замера Павићу што је у свом нацрту довоје на Косово Мађаре и Хрвате, што је метнуо према Турцима пола милијона српске војске. Добро, то су грешке; па иристанимо и на то, да је Павић то учинио из шовинизма, да умали српску славу. Али изоставимо све то, па још и друго, што г. С. Павићу замера (а он замера већином ствари које се тичу националне стране епопеје), би ли онда био добар нацрт Павићев...*“

О, г. Остојићу! Кажите по души, кад сте прочитали Павићев нацрт за српску народну епопеју, зар Вас, као Србина, није заболела она крајња безобзирност његова према осећајима народа српског? Ви бисте хтели да занемарите националну страну онде, где се цела суштина једног таквог састава, какав мора бити народни Косовски еп, баш и састоји у националном схватању, у осећајима и изразима самога народа, којима мора бити скроз задахнут. Ви питате за „*добре стране*“ онда, кад треба да живошете тенденциозност и шовинизам, који се покушавају да пропаде и у оваквом послу!

Народна традиција, народно схватање, народни осећаји и изрази — то мора бити главна ствар код *народне епопеје*. О томе не може бити двоумљења ни погодбе. Па шта онда остаје да се цени код Павића, кад је то неверно? Зар треба питати за добре стране његова нацрта онда, кад њега, који хоће да саставља *српску народну епопеју*, спонада зла волја код речи „Срби“ и „српски“ у Лазаровој клетви, находећи у њима „*досадну српску ексклузивност*“ и „*нагубан сепаратизам племенски*“; кад без заузора тврди да је косовска катастрофа „једнако бољела Хрвата као и Србина“; кад неверно и историји и народној традицији доводи на Косово Мађаре и Хрвате као Лазарове „*савезнике*“); кад кнеза Лазара представља „*као угарског вазала или и као угарског војсковођу*“ — што је и Серензен ириметио; кад прича како су се браћа Југовићи заверили „*свјетлу краљу угарскоме*“, и кад тврди да ће се српце царице Милице „*распукнут*“ од жалости за „*угарском господом*“; кад доводи на Косово пола милиона српске војске; кад истиче хрватског бана Ивана не само како „*врло живо*“ и споручује Лазару бој с Муратом, него и како он „*прву навалу*“ турску „*јуначки субиџија*“, те би тиме „*Лазар и најд-влађа Турке*“ да не беше Вукове издаје!... Па зар Вам је све то мало, г. Остојићу? Зар су то просте „грешке“ које хоћете да занемарите?! Не, г. Остојићу, све су то за *српску народну епопеју* врло крупне ствари. Но њима би Павићев нацрт пре доликовao за какву хрватску или угарску погибију — за све друго пре него за српску Косовску епопеју.

У реферовању Павићева нацрта ја сам доиста најчешћу пажњу обратио на ту страну његову, као на главну страну у епопеји. Доследан ономе што је чинено и у реферовању осталих покушаја, нисам се упуштао у оцењивање самих композиција Павићевих песама. Али сам извео мишљење г. Новаковића о Павићевој главној идеји и њеној обради, и поређао закључке његових доказа: да је „*Павићева основна идеја погрешна*“; да он „*није ни сам с њоме на чисто*“, јер је „*није никад извео до потпуности, нити ју је ослободио свију контроверса*“; да је био „*лоше среће*

*) О томе Dr. A. Serensen вели (Jag. Arhiv, XV, 226: „Dass in der Kosovoschlacht nur die verbliebenen Serben u. Bosnier den Türken gegenüberstanden, von einer weiteren Coalition dagegen nicht die Rede sein, ist eine ausgemachte Thatstache. Damit können gewisse Combinationen von Pavić ohne weitere Widerlegung unberücksichtigt gelassen werden.“)

*) Види мој одговор Шурмину у *Новој Искри* за јан. ове год.

и у изради њеној*, јер му је критика текста народних песама врло слаба, пошто је „на више места криво разумео дух народног песништва“; и да, према томе, његов нацрт „у смислу васностављања првашње народне песме о боју на Косову не може имати вредности...“. Па ни све то још није доволјно г. Остојићу! Не показујући сам ипак „добре стране“ Павићева нацрта, он вели да је у мојој књизи „одбацивање Павићева нацрта слабо мотивовано са литературне и естетичке стране“, и ако одмах за тим сам казује циљ мога састава!

Право да кажем, ја не разумем г. Остојића. Он не почише лоше стране Павићева нацрта које сам изнео сам, пак, „неће да каже“ да би без њих он ипак „био добар“. Па онепак доводи у сумњу коректност мојег казивања о нацрту, правдајући то недовољношћу критике и слабим мотивовањем „са литературне и естетичке стране“, и ако врло добро зна да се у нарочито оцењивању тих страна нисам унущао ни код једног покушаја, па ни код Павићева, пак ни код његова — Остојићева. Но ова неоправданост и неследственост код г. Остојића као да није без узрока. Изгледа ми као да је њоме хтео за себе да извуче што више користи — но о томе ћемо мало доцније, а овде да завршимо с Павићевим нацртом.

Према казивању г. Остојића, могло би се мислити да Павићев нацрт, и поред погрешне основне идеје и њене лоше обраде, и поред грубих и тенденциозних погрешака националних и историских, може ипак имати такве добре стране своје, које све те погрешке бацају у присенак, а које ја намерно прећуткујем. Г. О. је на њих и прстом указао: треба их тражити у *литерарној* и *естетичној* страни нацрта. Не мислим се овде унущати у нарочиту критику тих страна, јер јој овде не би било места. Али, да се Павићев нацрт ни у том погледу нема чиме похвалити, биће ми довољне само дес-три напомене

О естетичкој страни Павићева нацрта немам потребе да говорим: доволјно је само да читаоце, који га нису читали, подсетим на његов извод у мојој књизи и на обраду његову у Мартића, извршено под Павићевом редакцијом, где су могли наћи новије места која дају лошу сведоцибу о Павићевој естетици. Ни с литературном страном не стоји много боље. Истини, г. Новаковић је рекао да се о њему „као о новом књижевно-уметничком покушају склањања косовских песама у целину“ може говорити, и, да поређење с осталим покушајима „не испада на штету г. Павића“. Можда је овај израз заварао г. Остојића да мисли, да о литературној вредности Павићева нацрта може још бити речи. За тај израз г. Новаковића рекао сам (у својој књизи, стр. 62) да га сматрам као „каваљерство према побеђеном непријатељу“. И одиста, дружије се и не може сматрати кад се узму на ум Новаковићеви докази: да је Павићева основна идеја погрешна, да је никаде није извео до потпуности нити ослободио контроверзу, да је био лоше среће у изради њеној, да је на више места криво разумео дух народног песништва, и т. д. У томе је већ доволјно исказана и литерарна вредност Павићева нацрта, а да и не помињем погрешку, што је бугаршица (Мил. 6.) узета за основу нацрта, кад све њене делове имамо много лепше опеване у песмама и комадима Вукове и Петрановићеве збирке; да и не помињем рђав избор песме „Смрт мајке Југовића“ из Јукин-Мартићеве збирке, у место много лепше Вукове; да и не узазим у ређање многих појединости које дају доказа о лојој литературној страни његовој. Кад би се Павићев нацрт, само у погледу на распоред и склон употребљеног градива, поредио с осталим ранијим покушајима те врсте, можда би се нашло да то поређење „не испада на штету“ Павићеву. Но то би била природна последица образованости и учености данашњег академика и универзитетског професора Литературе над једним Гаврилом Ковачевићем (1805.), Јоксимом Новићем (1847.) и другима те врсте. Али, да се од Павића бар у том погледу могло више очекивати, јасно се види из његова нацрта. —

Друго главно место у оцени г. Остојића односи се на његов властити покушај. Поменућ већ како ми се чини, да је он са својим неоправданим захтевом код Павићева нацрта хтео, можда, да извуче веће користи за себе. Указујући на „недостатак литературно-естетичке критике“, тре-

бало му је зар подесна приступа, да би могао слободније рећи како ни у оцени његова састава нисам имао право. С тога, вада, о критици у мојој књизи и говори тоном циничним; ње и има и нема, а „без ње се овде не може“. Кад се ја у реферовању о појединим покушајима одричем критике, откуд ње код Павићева нацрта, ма се тицало само националне стране његове? Откуд критике још у већој мери код његова — Остојићева покушаја? Такву недоследност моју проираћа овим речима: „*Он некоје напрте куди, некоје одобрава, па на крају, у истом одељку књиге, износи и свој нацрт*“.

Уместо је г. О. утврдио како оцењивање „свуда бива по неким принципима, погледима, разлогима“ и како њих у мојој књизи не налази „јасно истакнуте, али их онепак има“. прелази на оно што је за њу најинтересније — на моју оцену његова састава. Незадовољан је с том оценом, јер вели: „*Ја, од своје стране, одричем се ове славе, коју ми даје г. С., као што држим, да нису тачне ни све замерке на стр. 114...*“ Кад се ова реченица, у којој је много срачуњеног ефекта, потанко анализује и представи у правој боји, излази јасно на видик Остојићева — *нескромност и некоректност*. Опрости г. Остојићу, али тако је. Да то није само просто и неосновано тврђење, ево ћу, ради читалаца, то и доказати.

У својој књизи ја сам најпре обележио своје мишљење и правац, којега се треба држати у саставу Косовске епопеје, а за тим сам рекао: „С тога гледината находим да је Новаковић (односно д'Авира) нашао најбољи пут којим треба ићи у склапању народне Косовске епопеје, и, да је Остојић на томе путу учинио један корак ближе к потпуности њеној...“ У тим речима нашао је г. О. за себе велику „славу“ које се, као скроман човек, одриче. Ту се г. О. љуто интетио. О избору пута и начина не може ни у колико бити заслуге г. Остојића; ако о њој у оните треба да буде говора, она може припасти само д'Авиру и Новаковићу, а никако г. Остојићу, који је пошао већ пронађеном стазом, утврвеном још од пре тријестак година. Но ни изразом „један корак ближе к потпуности“ не може се г. О. много похвалити, јер сам у својој књизи (стр. 114.) показао у чему се састоји тај корак, што га је г. О. учинио; показао сам: да је он у попуњавању Новаковићева састава „остао на половини пута“; да у томе пак није био срећна избора, јер је делове бугаршице употребио онде, где се могао користити бољим описима у десетерачким стиховима из познатих народних песама; замерио сам му и то, што је изоставио две лепе народне песме, „Зидане Раванице“ и „Обретеније главе кнеза Лазара“, као и што је без потребе изостављао и скраћивао појединачна места у употребљеним песмама... Све то доказује да ни у потпуности састава нема г. О. новода да се хвалише славом, коју му ја писам приписао, а које се он ипак врло ефектно одриче. Тај сам испад г. Остојића већ назвао нескромношћу, која се потврђује и овом његовом реченицом: „*Ја и г. Новаковић смо прости уређивачи, који смо са свим трезвено и у скроз прозајичном расположењу тражили, како би се народне песме... груписале, да колико толико потпуно и по реду прикажу косовски бој*“.

Тако стоји са славом г. Остојића. Што се пак тиче мојих замерака на његов састав, за које вели да „нису тачне“, и ту г. О. није на правом путу, и ту је он некоректан. Упоређујући његов састав с Новаковићевим, ја сам посве јасно истакао места, на која му је требало замерити, а то су она иста која смо горе већ поменули. Моје се замерке, дакле, тичу само измена и допуна, учињених према саставу г. Новаковића. Одбијајући моје замерке као нетачне, он ниједном речи не доказује нетачност њихову. Докле г. О. то не учини, ја ћу остати при своме мишљењу, тим пре, што оцењивајући мојег и Остојићева састава у „Колу“ (у децембарској свесци прошле године) тврди: да је мој суд о Остојићеву саставу „основан“, да „у Остојићеву раду има доста студије, али је у свему, збила, остао на полу-

ини пута, те би му најбоље доликовao напис да је та књижница *Косово Ст. Новаковића с изменама и допунама Т. Остојића*.

Из казанога јасно се види у чему се састојала моја оцена или „критика“ Остојићевог састава. Говорити о правцу или путу у саставу и о потпуности његовој, па то сам, и поред обележеног циља своје књиге, имао права тим пре, што сам и сам, за свој нацрт, узео исту основу коју и г. О., а која није ни моја ни његова, него Ст. Новаковића. Била је природна потреба показати одступање мора нацрта од Новаковићева па и од Остојићева састава. Даље од тога писам ишао; писам се унештао у литерарно-естетичну критику склона и распореда компонованих песама Остојићевих, паки његових измена у употребљеним песмама народним, паки оригиналних уметнутих стихова његових, и т. д. И ту сам, као и код осталих покушаја о којима сам реферовао, остао доследан постављеном задатку моје књиге. Ко се буде латио посла критике свију тих покушаја, имаће још много што-шта да каже и о саставу г. Остојића. У том смислу учињена замерка Остојићева, о „недостатку критике“ код Павићева нацрта, могла је имати места и у овом случају — код Остојићева покушаја.

Прећи ћу у броју још две-три напомене г. Остојића.

У другом одељку своје књиге реферовао сам о оним српским писцима, који су побележили народне приче и предања о боју на Косову — о Михаилу из Острвице, о Јријевићу, о Орбанију, о Троношицу и о предањима из 18. века. Ту г. О. мисли да је требало изнети и Константина Философа, и похвалила слова кнезу Лазару, и талијанског преводиоца историје Јована Дуке, правдајући тај захтев тиме, што је „вредно да се виде фразе и стилизација самога извора“. Није ми била намера да ређам све историске изворе наше и стране, јер, почевши од писма флорентинске општине, имало би у том случају да се изнесе много више извора и писаца него што г. О. тражи а који су за народну епопеју без интереса. Находим да је овај захтев Остојићев неоправдан.

Г. О. назива моју књигу најпре *прегледом и приказом* традиционог градива и композиција, што она и јесте у ствари. Али доцније, постепење говора о мојим замеркама, назива је и *расправом*, иако она то није. Но тај му је назив можда био подеснији да би могао рећи: „С тога је у овакој расправи као што је г. Стојковић требало ући критички у питања: шта је идеја косовске појезије, где је тачка са које би се могло обухватити градиво, ко треба да је главни јунак, како треба да се према томе изведе композиција?“ Г. О. се и овде оглушује о циљу мора састава, по коме сам сва та питања оставио истраживању и слободном кретању уређивача Косовске епопеје, као што мислим да и треба тако да буде. А ако г. О. находит да би се уређивачу могло и у томе помоћи, нек изврши изнети своју студију о томе, јер та питања нису ни у његову саставу обрађена, паки се из састава могу назрести.

Док је г. О. радио па свом покушају за састав народне Косовске епопеје, био је за цело мишљења да за њу имаовољно народног градива, и да је потребно само бити добар *уређивач*. Сада пак, кад се показало да ин његов покушај није одговорно циљу, он се окреће на другу страну, прибегава идеји о *песнику*, па вели: „Њу (Косов. епопеју) може створити само прави *песник*“, који „мора познавати добро све традиционално градиво и све песме народне“, по који „мора имати потпуну слободу, као што ју је имао зацело и Омир и песник „Нибелунгенлида“... У том се погледу ја и г. О. разлижимо. Ја остајем при гледашту о добром уређивачу — велим „добрим“, т. ј. таквом који ће имати све особине за то потребне, и који ће се хтети том послу посветити свом обзбиљношћу какву он и заслужује, послеовољног упознавања и студије целокупног градива — народних песама и предања. Прави *песник* пуштао би, већим делом, на вољу *својој машти* — а за што би био прави *песник*? Но у том случају имали бисмо не *народну*, већ *уметничку* епопеју, онакву какву је шир. Каперова, или она

коју нам спрема Н. Ђорђић. Питање о Омиру иако да ли је он био прави *песник* Извијаде, или само добар скупљач и *уређивач* оних народних песама грчких које су раноји преносили по земљама грчким, или је његово име у оните фиктивно, — то питање још није толико прешишћено, да би се г. О. могао на њу поуздано позивати.

Са свог најновијег (а не ранијег) гледишта г. О. се једном једином реченицом упушића и у оцену мора нацрта: „*Онаким рецептом, каки је израђен на крају ове књиге, тек шко да ће се користити песник (уређивач може бити)*“. За свој нацрт ја сам претпоставио *уређивача*, а не *песника*, а то сам у саставу и изреком казао. На не само за мој нацрт, него и за сваки други, коме буде циљ: уређење народних песама косовских у једну хармониску целину, неће бити ни у колико потребан прави *песник* из разлога, које сам и горе поменуо. А ова реч г. О. само је: „*Жив ми Тодор да се чини говор*“.

Завршићу с напоменом, да сам се од г. Остојића најдо друкчијим примедбама на мој састав, којима бих се у самој ствари, на којој смо обојица радили, могао више користити.

Ср. Ј. Стојковић



Статистика наставе у Краљевини Србији за 1895.—96., 1896.—97. и 1897.—98. школску годину. С три картограма и шест дијаграма. По службеним изворима израдио Зар. Р. Поповић. — *Statistique de l'instruction publique dans le Royaume de Serbie pour l'année scolaire 1895.—96., 1896.—97. et 1897.—98.* Avec trois cartogrammes et six diagrames. — Београд, 1901. — 4°, стр. 256. Цена?

Руско-турски рат 1877.—78. године на Балканском полуострву. Са 18 карата и скица. По руским изворима саставио јенералштабни мајор *Драгутин Милутиновић*, хонорарни професор Историје ратне вештине на Војној Академији. — У Београду, штампарија Андре Јовановића, 1902. — В. 8°, стр. 88. Цена 2 динара.

Бранко Малак: Прва љубав. Песме. (Чист приход најменјен прав. дев. васпиталишту „Краљица Јеленислава“). Својина пишчеви. — У Новом Саду, штампарија Ђорђа Ивковића, 1902. 16°, стр. 52. Цена 70 п.

Хришћанска књижница: Добро и поштено име. (Боље добар глас, него златни пас). Бр. 9. Загреб, Српска Штампарија, 1902. — 16°, стр. 16. Цена 4 потуре.

Претплатницима Нове Искре

Овим бројем ступа *Нова Искра* у другу четврт своје четврте године. Како је претплатнички одзив још вазда слаб, то најозбиљније опомињемо своје дужнике да нам претплату одмах шаљу, јер се *Нова Искра* одржава једино претплатом.

Уз овај број разашљемо старим дужницима и наручите опомене, као последњи покушај да се на леп начин плати дуговање. Ко се оглуши, нека нам не пребачује за оне мере које ће убрзо доћи.

Власништво Нове Искре.

„НОВА ИСКРА“ излази сваког месеца. — Цена: па год. 16, по год. 8, четврт год. 4 дин.; van Србије: год. 10 фор. или 20 дин. у злату. Претплата и све што се тиче администрације шаље се Р. Ј. Одавићу, власнику „Н. Искре“, Капетан Мишића 8.

Власник и уредник Р. Ј. Одавић, Капетан Мишића ул. вр. 8

Краљ.-Срп. Државна Штампарија